

Echo Pruszcza

Dziennik
Bałtycki

nr 1 (361) / indeks 350028

piątek 2 stycznia 2004 r.

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym
mieście

www.pruszczgdanski.
naszemiasto.pl

www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

PRUSZCZ GDAŃSKI / PSZCZÓŁKI / CEDRY WIELKIE / SUCHY DĄB /
TRĄBKI WIELKIE / PRZYWIDZ / KOLBUDY

Gmina Suchy Dąb. Żeremia wróżą dobry rok?

BOBRY NA WIŚLE



Nad Wisłą w gminie Suchy Dąb zamieszkały bobry. Nikt nie wie, skąd się przeprowadziły. - Trudno je spotkać, za to łatwo natrafić na ślady ich zębów na pniach wierzb - mówi Ryszard Jankowski.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Koźliny. Nie chciał usiąść

Największy urwis z V klasy Szkoły Podstawowej w Koźlinach zdążył zasłużyć na jedenaście uwag.



Powiat gdański. Minął rok

Najważniejsze wydarzenia minionego roku utrwalił nasi fotoreporterzy. Przypominamy niektóre z nich.



5
SZKOŁA DOOKOŁA

6-7
W OBIEKTYWACH

zaczynamy już
w poniedziałek

Pomorski
Poker



Skompletuj
profesjonalną
talię 55 kart
do gry

szczególności w Dzienniku

partner:
NDI

REKLAMA



TEL. 682-27-86
FAX 692-13-50
Pruszcz Gd.
ul. Konopnickiej 13

PUNKT
HANDLOWY
OBR. WYBRZEŻA 2 B
(Przy FARCIE)
TEL. 683-50-40

OKNA DRZWI FASADY
PRODUCENT
STOLARKI PCV I ALU

PROMOCJA

Sony Ericsson
T610



od 49 zł
(59,78 zł brutto)

COLTEX
DAKAR

Co Ty na to?

0 zł abonament
płacisz tylko za połączenia



W prezencie 120 zł
na rozmowy i SMS-y
(149,40 zł brutto)

www.coltex.plusgsm.pl

• Pruszcz Gdański
ul. Chopina 2
pawilon 32, III piętro
tel. 773-01-61, 773-00-66

Plus
GSM

Wokół nas

**Dziennik
Bałtycki**

piątek 2 stycznia 2004 r.

Sprawa dla reportera

■ Wiesz o czymś ciekawym? ■ Coś Cię denerwuje?
■ Chcesz podzielić się opinią? Zadzwoń, wyślij e-mail lub
przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter czeka
codziennie na Państwa sygnały.
e-mail: db.pruszcz@prasabalt.gda.pl
■ Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. 682-23-25, 692-03-05

opinie@prasabalt.gda.pl

Bezplatna infolinia
0 800 1500 39

PODPATRZONE

Centrum pracy

PRZYWIDZ. Bezrobotnym z gminy Przywidz łatwiej będzie znaleźć pracę. We wsi utworzono Gminne Centrum Informacji.

Powstało w wyniku współpracy gminy z Powiatowym Urzędem Pracy w Gdańsku. GCI mieści się w wyremontowanej piwnicy UG. Jeden z pracowników został zatrudniony w ramach robót publicznych.

Biuro jest dobrze wyposażone w sprzęt komputerowy z dostępem do Internetu. W centrum szefuje Anna Kubiak, kierownik Działu Organizacyjnego Urzędu Gminy.

- Bezrobotni mogą się teraz rejestrować na miejscu, bez potrzeby wyjeżdżania do Gdańska - powiedział Kazimierz Wiśniewski, z-ca dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy. - Tu otrzymają wszelkie informacje o możliwości zatrudnienia w powiecie gdańskim i Gdańsku.

- Najważniejsze jest udzielenie informacji wszystkim, którzy zamierzają inwestować na naszym terenie - dodała wójt Bożena Mielewczyk-Zawada. - GCI będzie służyć pomocą miejscowym firmom, planującym zwiększenie zatrudnienia. Ma też obowiązek zapewnić informacje turystyczną oraz pomoc w kserowaniu i skanowaniu dokumentów. Centrum kosztowało 76 tys. zł. 58,6 tys. wyłożył PUP w Gdańsku.

(war)
Zdjęcia

Wawrzyniec Rozenberg.



- No to tniemy, ale tak, żeby starczyło dla innych - rozpoczął Kazimierz Wiśniewski, z-ca dyr. PUP w Gdańsku.



- Z Bożą pomocą może uda się nie przeciąć do końca - kontynuował ks. Marian Szlagowski z Przywidza.



- Byle opanować drzenie rąk - trzeci w kolejce był ks. Janusz Rekowski z Jodłowna.



- I dla mnie trochę zostało - skończyła Krystyna Podgórska, przewodnicząca Rady Gminy.

WARTO WIEDZIEĆ

Szkoła z sentymentu

GMINA PRUSZCZ GD. Setka dzieci z Roszkowa i Juszkowa chodzi do szkół w Pruszcze Gdańskim.

- Nie ma sensu dowożenie uczniów z Juszkowa do szkoły w Straszynie. Pruszcz jest bliżej - twierdzi Bożena Chodkowska, pełnomocnik wójta ds. oświaty. - W grę wchodzi też... sentymenty.

Najmłodszy chodzi do Zespołu Szkół nr 2 i 4. W nich uczyli się ich dziadkowie i rodzice. Urząd Gminy płaci za dowóz dzieci. Musi także płacić miastu za przyjmowanie wiejskich dzieci. Władze miasta i gminy podpisały nowe porozumienie w tej sprawie. Gmina przekaże Pruszczowi 30 tys. zł.

(ganark)

Trąbki Wielkie. Nasza rozmowa

Dodatki dobre dla bogatych

Z Błażem Konkolem, wójtem gminy Trąbki Wielkie rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

- Jak gmina poradzi sobie ze zmianami narzuconymi przez rząd? Samorządy muszą przejąć wyliczanie dodatków mieszkaniowych. Wprawdzie gminom zwiększono wpływ z podatków, jednak już wiadomo, że nie wyrówna to braku subwencji na dodatki.

- To rozwiązanie korzystne dla gmin, na których terenie jest dużo dobrze prosperujących firm, płacących wysokie podatki. Uważam, że powinniśmy ściągać inwestorów. Mamy 450 zarejestrowanych podmiotów gospodarczych. W ciągu roku przybyło ich 50. Nie bez znaczenia jest niski podatek od nieruchomości

mości przeznaczonych na działalność gospodarczą. Wynosi 13,50 zł za 1 m kw.

- Czy w gminie są uzbrojone tereny pod inwestycje?

- Wciąż za mało. Przygotowujemy kolejne działki. Najwięcej w Trąbkach Wielkich, Sobowidzu i Kłodawie.

- Co z infrastrukturą: wodociągami, kanalizacją? Zaniedbania sięgają wielu lat.

- W 2003 roku zakończyliśmy budowę wodociągów. Do wykonania zostały instalacje do pojedynczych zabudowań. Kanalizacji praktycznie nie mamy. Budowę pierwszego etapu oczyszczalni ścieków między Trąbkami Wielkimi i Kaczkami zaplanowaliśmy na ten rok. Staramy się o 600 tys. zł z



Błażej Konkol

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

funduszu SAPARD i preferencyjny kredyt z wojewódzkiego Ekofunduszu. Kanalizacja gminy sprawi, że nasze tereny staną się bardziej atrakcyjne. Inwestorzy nie będą musieli ponosić wysokich kosztów wywożenia nieczystości ze zbiorników.

- Dziękuję za rozmowę.

Pruszcz Gd. Pechowa 13, czyli tego jeszcze nie było...

Farbą po śniegu

Pruszcz Gdański pięknieje w oczach. W centrum rosną nowe domy, a stare są odnawiane. W jednym z tych ostatnich, przy ul. Chopina 15 odświeżono elewację, wymieniono dach.

Na zlecenie administratora budynku, Towarzystwa Budownictwa Społecznego ABK, 13 grudnia ub. roku przystąpiono do malowania zwieńczenia na murku okalającym wejście do budynku. I chyba właśnie ta „13” okazała się pechowa, bo na drugi dzień brązowa, olejna farba spłynęła po pomalowanym wcześniej na jaśniejszy kolor tynku.

- A może to nie feralna data, tylko zwykła bezmyślność - zastanawiają się mieszkańcy domu w prążki, którzy obserwowali prace malarskie, prowadzone podczas... opadów śniegu.

Wykonawca stanął jednak na wysokości zadania i na święta murek wyglądał jak nowy.

(as)



Te białe plamki na zdjęciu to nie brak ostrości, tylko płatki śniegu...

Fot. Roman Majewski



... a to efekt malowania.

Fot. Roman Majewski

WKURZA MNIE

Wściekła randka

Jestem zbulwersowany nadgorliwością policji z Pruszcza Gdańskiego, która robi ze mnie przestępcę(...) Za co? Za to, że nie zaszczepiłem psów w terminie. 28 listopada miałem stawić się w Komendzie Policji w Pruszcze w sprawie braku szczepień psów przeciwko wściekliznie. Zgłosiłem się w wyznaczonym terminie oczywiście już z aktualnymi dowodami szczepień z 24 listopada. Został sporządzony protokół, do którego załączono kserokopie szczepień. Policjant przesłuchujący stwierdził, że sprawa jest śmieszna i nadaje się „tylko do kosza”, w związku z czym spokojnie udałem się do domu myśląc, że już po wszystkim. Jakże się myliłem! Na kolejne wezwanie nie musiałem długo czekać, zaledwie do 16 grudnia. Ponownie sporządzono protokół, znowu te same pytania: o stan posiadania, dochód miesięczny, znaki szczególne itp. itd. Najbardziej w tym wszystkim „wpieniło mnie”, że potraktowano mnie jak przestępcę: pobrano odciski palców, już się szykowali do odcisków dłoni ale... zabrakło papieru. Z fotografem też się nie powiodło - był nieobecny. Oczywiście mój czas się liczy. Wezwano mnie przecież na konkretny dzień i na określoną godzinę - powinni chociaż być przygotowani. Na „kolejną randkę” z władzami jestem umówiony 18 grudnia. Ze względu na „przestępstwo”, którego się dopuściłem będą mi robić odciski dłoni i obowiązkowo fotki. Czuję się szykanowany(...) Nie miałbym nic przeciwko temu gdyby mi powiedziano: „Nie dopełnił pan obowiązków w terminie, musimy pana ukarać grzywną”, ale traktowanie mnie jak przestępcy to kpina. Ciekaw jestem czy inne, poważniejsze sprawy są przez policjantów rozpatrywane z taką samą gorliwością. Czy policja w przededniu wejścia do Unii nie ma poważniejszych problemów? Może to sposób na podniesienie współczynnika wykrywalności przestępstw?

Jan Igowski
z Kolbud

**Echo
Pruszcza**

Staty dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”
Szef oddziału: Piotr Ciesielski
Sekretarz oddziału: Anna Sychta



ISSN 0137/9062

REDAKCJA PRUSZCZ GD.

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. (058)
682-23-25, 692-03-05/06, fax 683-29-44,
e-mail: db.pruszcz@prasabalt.gda.pl

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny:
Maciej Siemba, tel. 3003 300
Z-ca red. naczelnej:
Marcin Dybik, 3003 318
Maciej Wołosz, 3003 305
e-mail: mariusz.szmidka, tel. 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66, 300-32-10 fax
300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja) tel. (058)

660-65-00, 660-65-01; tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel. (058) 622-74-79

Pruszcz Gd., ul. Chopina 2,
fax (058) 683-29-44
tel. (058) 683-29-45

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezesa: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia Polskapresse sp. z o.o.,
oddział Prasa Bałtycka
ul. Połęża 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Pruszcz Gdański. ZNK zamiast TBS

Nowy administrator

Zarząd Nieruchomości Komunalnych - to nowa instytucja, powołana przez burmistrza Pruszcza, utrzymywana z pieniędzy budżetowych. ZNK będzie administrował lokalami mieszkalnymi i obiektami należącymi do miasta. Dotychczas zajmowali się tym pracownicy Towarzystwa Budownictwa Społecznego ABK.

- Umowa o zarządzaniu mieniem komunalnym wygasła w tym roku - mówi Tadeusz Jasiak, prezes TBS.

Miasto musiało więc rozpiąć przetarg na nowego administratora. Aby tego nie robić... władze postanowiły podzielić TBS na dwa przedsiębiorstwa. Ponieważ ABK i ZNK są własnością miasta, można przekazać im administrację bez przetargu.

Nie chcieliśmy eksperymentować na mieszkańcach lokali komunalnych - mówi Kazimierz Kloka, z-ca burmistrza Pruszcza. Nie chcemy dopuścić do wprowadzenia praw gospodarki wolnorynkowej. Nie wiadomo, czy zewnętrzny zarządca okazałby się tańszy i jakie miałby



- Zarząd Nieruchomości Komunalnych będzie administrować mieszkaniem należącym do miasta - wyjaśnia Tadeusz Jasiak.

Fot. Arkadiusz Gancarz

podejście do administrowania. Czy tylko ściągając czynsze, czy także dbał o obiekty.

- Pracownicy TBS zajmujący się budynkami komunalnymi przejdą do nowego zakładu - dodaje Tadeusz Jasiak. - Pozostali będą administrować wspólnotami. Takie posunięcie ma obni-

żyć koszty powołania nowej instytucji. ZNK będzie zajmowało pomieszczenia razem z TBS, przy ul. Grunwaldzkiej 33. Zdaniem burmistrzów podział rozwiąże konflikty interesów i ułatwi windykację. - Jedyne dodatkowe wydatki to dwa etaty - zapewnia Kazimierz Kloka. - W tym kierowniczy.

Kto obejmie stanowisko dyrektora Zarządu Nieruchomości Komunalnych? Burmistrz Kloka proponuje Grzegorza Morawskiego, obecnego z-cę kierownika Wojskowej Administracji Koszar Jednostki Wojskowej 1300 w Pruszczu.

Arkadiusz Gancarz

Powiat gdański. Kto wie?

Policja prosi o pomoc

Mężczyzna w wieku około 45 szedł nieprawidłowo, prawą stroną drogi nr 222 w Trąbkach Wielkich. Został potrącony przez fordę scorio. Do wypadku doszło 24 grudnia. Kierowca zatrzymał się i powiadomił policję. Lekarz pogotowia ratunkowego stwierdził zgon na miejscu. Kierujący pojazdem, 59-letni Sławomir S., mieszkaniec powiatu wejherowskiego był trzeźwy.

- Prosimy o pomoc w zidentyfikowaniu ofiary wypadku. Prawdopodobnie na mężczyznę czekano z wigilią w jednym z domów. W siatce miał prezenty: zapakowane czekoladki, cytrusy, mydła i wino - mówi mł. insp. Jerzy Czapiewski, z-ca komendanta powiatowego policji w Pruszczu. - Mężczyzna był przysadzisty, wzrost około 175 cm. Miał czarne włosy z lekką łysiną. Ubrany był w granatowe spodnie, niebieską kurtkę i szary sweter. W województwie pomorskim nie zgłoszono dotychczas zaginięcia nikogo, kto odpowiadałby temu opisowi.

26 grudnia w BielkóWKu, gm. Kolbudy, znaleziono ciało Marka K. 35-letni mieszkaniec Goszyna leżał w kałuży krwi, twarzą do

jezdni. Miał rozciętą głowę. Policja ustaliła, że wracał ze spotkania ze znajomymi we wsi. - To prawdopodobnie nieszczęśliwy wypadek. Być może mężczyzna przewrócił się i rozbił głowę. Chociaż nie wykluczamy morderstwa - zastrzega Jerzy Czapiewski.

Jakub Chrzęszcz, prokurator pomocniczy z Pruszcza, także bierze pod uwagę potrącenie.

- Charakter obrażeń wskazuje na wypadek drogowy - mówi. - Zastanawia, że nie ma śladów hamowania, pobiętego szkła, odprysków farby.

Przesłuchano już znajomych i najbliższych krewnych. Zdaniem prokuratury do tragicznego zdarzenia doszło między godz. 20.30 a 22.30, na drodze Straszyn-Lublewo.

Zwłoki przewieziono do Zakładu Medycyny Sądowej w Gdańsku.

Wszyscy, którzy widzieli Marka K. w drugi dzień świąt, pomiędzy 20.30 a 22.30 lub mogą pomóc w identyfikacji zwłok znalezionych w Trąbkach Wielkich, proszeni są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Pruszczu Gd. przy ul. Wita Stwosza 4. Tel. 682-22-41. (war, ganark)

Pruszcz Gdański. Burmistrzowie w ogniu pytań

Mokro, dziurawo, nieciekawie

Niesprawną kanalizacją burzową, dziurawe drogi, pustostany raszące wieczorami, brak parkingów - takie zarzuty usłyszeli Janusz Wróbel i Kazimierz Kloka, burmistrzowie Pruszcza podczas spotkania z mieszkańcami ul. Kasprzycza w Zespole Szkół nr 4.

- Modernizację sieci burzowej należy zrobić jak najszybciej - mówi Franciszka Kołodziej. - Ostatnia powódź pokazała jak jest niesprawną. Rury i rów melioracyjny na granicy

Pruszcza i gminy Pruszcz są zapchane.

Kazimierz Kloka, z-ca burmistrza ds. komunalnych, obiecał, że prace remontowe rozpoczną się w ciągu trzech pierwszych miesięcy roku.

- Do wielu posesji trzeba się przedzierać przez kałuże i błoto - irytował się Tadeusz Jabłoński. - Dlaczego wszystkie remonty dróg robione są po zachodniej stronie wiaduktu?

- W nowym roku zaplanowaliśmy więcej prac po tej stronie miasta - obiecu-

je Kazimierz Kloka. - Zarezerwowaliśmy na ten cel pieniądze w projekcie budżetu miasta.

Kolejny problem to niedokończone budowy.

- Stoją zarośnięte chaszciami. Na podwórkach straszą sterty gruzu i śmieci - narzekają mieszkańcy. - Wieczorem strach przejść obok. Narkomani i alkoholicy robią z nich meliny.

- Staramy się przeciwdziałać - zapewnia Janusz Wróbel. - Usiłujemy znaleźć właścicieli i dowie-

zieć się co dalej z nieruchomości. Jeśli okazuje się, że inwestorów nie stać na dokończenie budowy odkupujemy posesję.

Mieszkańcy prosili także wóldarzy o zbudowanie parkingu.

- Samochody zastawiają chodniki - twierdzi Jarosław Ferens. - Przechodnie muszą lawirować między autami i kałużami.

Burmistrzowie obiecali zastanowić się nad propozycją.

Arkadiusz Gancarz

Cedry Wielkie. Pracodawcy u łask

Nowe podatki

Rada Gminy Cedry Wielkie uchwaliła, że w przyszłym roku za 1 m sześć. wody mieszkańcy zapłacą 1,84 zł. Zrzut 1 m sześć. ścieków kolektorem wyniesie 2,82 zł. Taniej niż obecnie będzie kosztować zrzut ścieków beczkowozem, bo 0,90 zł za 1 m sześć. Podatek od środków transportu wzrośnie średnio o 4 proc. w stosunku do obowiązującego w ubiegłym roku. Stawkę podatku od budynków również zwiększono o 4 proc. O 27 proc. wzrosły podatki od

gruntów związanych z działalnością gospodarczą. Jednocześnie zwolniono z opłat właścicieli budynków związanych, którzy dopiero rozpoczynają działalność gospodarczą. Warunek to zatrudnienie co najmniej trzech osób. W pierwszym roku zwolnienie wyniesie 50 proc., w następnym - 25 proc. Na obecnym poziomie utrzymano średnią cenę skupu żyta, przyjmowaną jako podstawa obliczania podatku rolnego. Wyniesie 33,32 zł za 1 kwintal. (esk)

Internetowy serwis informacji lokalnych

wydarzenia, sport, kultura, gospodarka, imprezy z Twojej okolicy

Sprawdź, co się dzieje w naszym mieście

www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl



naszemiasto.pl

partner wp.pl

Pruszcz Gd. Psychologia i... krawiectwo Fundacja pomaga

O skutkach zażywania narkotyków, sposobach radzenia sobie ze stresem, konstruktywnym rozwiązywaniu problemów można dowiedzieć się podczas spotkań organizowanych przez Fundację Pomocy Społecznej im. J. Beaumont w Pruszcze. Pedagog i psycholog radzą m.in. jak pokonać stres. Więcej informacji uzyskać

można w siedzibie fundacji, w domu katechetycznym parafii pw. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy przy ul. Chopina 3 w Pruszcze Gd, gdzie odbywają się spotkania.

Fundacja zaprasza także na bezpłatny kurs kroju i szycia. Zajęcia odbywają się w czwartki o godz. 15.15.

(as)

Specjalnie dla was

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w uroczym hotelu. Nasze pytanie: **W jaki sposób mieszkańcy większości europejskich miast witają Nowy Rok?**



Na odpowiedzi czekamy do 8 lutego 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Miesięcznik dla Prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą ilością nagród i wartościową nagrodą główną. Czytaj swój miesięcznik.

Partnerzy klubu: BALTIC OASIS fitness- spa- rekreacja, Toyota Chwaszczyno, Chemia - materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, BMW Fota Ltd Dealer BMW i MINI, Multikino, Seycom Sklepy Komputerowe, Borga Winplast, Zakład Optyczny Stojalowski, „AQUA” Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Eurofit Centrum Rekreacji, Anna Jurkowska Pilotaż i Przewodnictwo, EPS - Eko Party Serwis, Gaja-Plac Technika Grzewcza i Sanitarna, Cztery Strony Świata, TOP Cars Serwis, Centrum Nauki i Biznesu ŻAK, Sklep Zoologiczny Żako, Venice Salon, Fryzjersko Kosmetyczny, Super Hallo TAXI, Nauka Szkoły Jazdy Wiraż, Centrum Obsługi Samochodów Schewe, Hotel Niedźwiadek, DARMAR salon IDEA GSM, Restauracja „Mocca”, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, REVIMED Poradnia Schorzeń Kręgosłupa, Renobil.

Nasi Partnerzy



Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

REKLAMA

MIESZKANIA na sprzedaż
Zasiedlenie II kwartał 2004 r.

Powierzchnie

Ceny od ...

PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. Gałczyńskiego 17

I i II poziomowe, możliwość wykupienia miejsca postojowego w garażu.

1800 zł/m² netto

Zadzwoń 683-06-43 0-602-642-457 0-602-223-892
FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA „TA”
Pruszcz Gd. ul. Reja 24 10176629/A/1022

Rekcin. Walczą o mieszkanie 300 złotych do szczęścia

Bożena i Zygmunt Skoccy z Rekcin nie mogą wykupić mieszkania. Brakuje im... 300 zł.

Od 14 lat zajmują 56-metrowy lokal przy ul. Spokojnej 25. Z trudnością co miesiąc wiążą koniec z końcem. Tymczasem termin korzystnych warunków umowy kupna mija z końcem roku.

- Dyrekcja Agencji Nieruchomości Rolnych w Pruszcze umorzyła nam zaległości czynszowe, żeby tylko ułatwić wykup - mówi pani Bożena. - Stanisław Holender, dyrektor ANR zobowiązał się załatwić wszystkie formalności. Nie może jednak zmniejszyć kwoty należnej za mieszkanie.

- Można ją za to rozłożyć na raty - informuje Teodorza Ullman z ANR. - Opłata nie będzie większa niż czynsz. Państwo Skoccy jedenaście lat pracowali w miejscowym PGR.

- Sytuacja tej rodziny rzeczywiście jest ciężka - przyznaje sołtys Bogdan Laskowski. - Staram się pomóc jak mogę. Podpowiem, załatwię co w mojej mocy. Nie wszystko mogę jednak zrobić.

Pani Bożena nie załamuje rąk.

- Żadnej pracy się nie boję. Byle tylko jakieś zajęcie było, to sobie poradzimy. Po pomoc nie pójde - mówi.

Zofia Mika, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rusocinie dziwi się, dlaczego państwo Skoccy nie chcą pomocy.

- Rzeczywiście dawno się nie zgłaszali - zapewnia Zo-



Mieszkanie na własność - to marzenie Bożeny Skockiej. Na zdjęciu z wnuczką Natalią.

Fot. Arkadiusz

fia Mika. - Przecież jakiś sposób się znajdzie. Po sygnale od redakcji wysłałem pracownika do Rekcin, żeby zorientował się w sytuacji.

Wypłata od święta

W domu Skockich pracują wszyscy z wyjątkiem dwuletniej wnuczki. Na stole leży worek z żabkami do firań. Za 2 tys. poskładanych zapinek pani Bożena i córka Dorota dostaną... 12 zł. - Jesteśmy tak wyćwiczone, że woreczek robimy w szesnście godzin - mówią kobiety. - Za zarobione pieniądze kupimy pół tony węgla.

Młodszy syn Sławek zarobił na własną szkolną wyprawkę. Starszy Łukasz znalazł stałą pracę na budowie. Czasami pomaga rodzinie. Pan Zygmunt, głowa ro-

dziny, pracuje na budowach. Wypłaty dostaje jednak „od święta” - na bieżące sprawunki. Żona ma żal, że nie umie upomnieć się o swoje. Mąż zawsze tłumaczy się strachem o utratę nawet takiej pracy. Pani Skocka dorabia jako szatniarka w lokalu gastronomicznym w Pruszcze. Latem pomaga miejscowemu ogrodnikowi.

- Nie zarabiam wiele, ale bez tego nie mielibyśmy za co żyć - pani Bożena załamuje się głosem. W oczach staje łzy. - Mąż to dobry człowiek. Ma wielkie serce. Wiem, że się martwi i stara jak może. Ostatnio wykafelkował siostrze łazienkę. Nie chciał pieniędzy. Ona opłaciła zaległy rachunek i ponownie włączyli nam prąd. Za dobre słowo pomógł także wyremontować mieszkanie brata.

Sufit - poczucie bezpieczeństwa

Najważniejsze dla Skockich to wykupić mieszkanie. Po nowym roku zmieniają się warunki sprzedaży.

- Na pewno wartość się zdezaktualizuje - mówią urzędnicy ANR. - Trzeba będzie robić nową wycenę. Możliwe, że niesprzedane mieszkania przekażemy urzędowi gmin. Wszystko wyjaśni się w styczniu.

Pani Bożena odkłada każdą wolną złotówkę na własne cztery ściany.

- Możemy jeść suche ziemniaki i chleb z margaryną, byle we własnych czterech ścianach - mówi desperacja. - Sufit nad głową uspokaja, daje poczucie bezpieczeństwa...

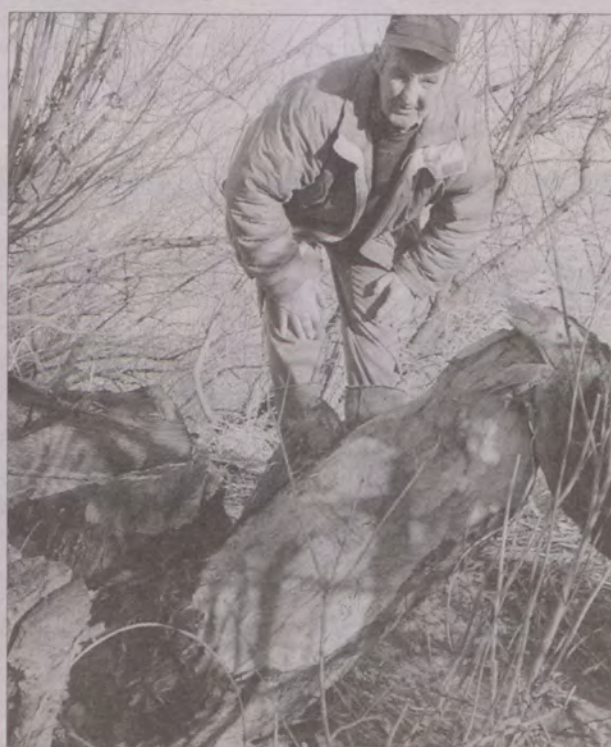
Arkadiusz Gancarz

Koźliny. Żeremia na Wiśle

Bobry zamiast ryb

Nad Wisłą, obok Koźlin w gminie Suchy Dąb, zamieszkały bobry. Nikt nie wie skąd się przeprowadziły. Zbudowały żeremia w zakolach rzeki. Ścinają wierzby rosnące nad brzegiem i znoszą gałęzie.

- Brzeg Wisły w naszej wsi to odludne miejsce - powiedział Ryszard Jankowski z Koźlin. - Czasem przychodzi tu jakiś wędkarz. W dzień nie sposób wypatrzeć bobrów. Boją się ludzi. Można je zobaczyć o świcie, gdy intensywnie pracują, ciągnąc gałęzie. Można podziwiać współpracę całego stada. Ostroimi zębami potrafią ścinać nawet duże drzewo. Zawsze w taki sposób, żeby pień upadł jak najbliższej wody. Potem szybko obgryzają gałęzie i holują je na wodzie w kierunku swoich domków. Nie przejmują się wysokimi



Ryszard Jankowski z Koźlin pokazuje pień wierzby ze śladami bobrzych zębów.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

falami Wisły, które mogą zniszczyć im wielomiesięczną pracę. Uważam, że nie robią większych szkód. Nad brzegiem rośnie dużo wikliny. To co zetną szybko odrósł.

Na mniejszych rzekach bobry potrafią zbudować tamę i spiętrzyć poziom wody.

- Na Wiśle im się to nie uda. Za duża rzeka - uśmiecha się Ryszard Jankowski. - Na pewno nie wywołają powodzi. Obecność bobrów świadczy o tym, że czystość królowej polskich rzek poprawiła się po wybudowaniu oczyszczalni ścieków w Tczewie. W Koźlinach mieszkam od dzieciństwa. Wcześniej nigdy nie zauważyłem śladów pobytu bobrów. Czasami chodzę na ryby nad Wisłę, ale zamiast na spławik patrzę na zwyczaje bobrów. To piękne zwierzęta.

(war)

CIEKAWOSTKI

Laureatka



- W szkole można by zlikwidować matematykę, a w to miejsce zwiększyć liczbę lekcji historii i plastyki - twierdzi Anna Jankowska. Ania zdobyła wyróżnienie w konkursie na ilustrację do książki „Legenda Żuław i Mierzei Wiślanej” - Pierwszy raz wzięłam udział w konkursie. Nagroda była miłym zaskoczeniem - powiedziała laureatka.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Na kłódkę



Na furtce, wiodącej do Szkoły Podstawowej w Koźlinach, wisi gruba kłódka. Nie jest to jednak podyktowane chęcią więzienia uczniów, lecz troską o ich bezpieczeństwo.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Szkoła Podstawowa w Koźlinach

O takim co nie chciał usiąść

Maluchy z drugiej klasy Szkoły Podstawowej w Koźlinach lubią zajęcia z plastyki. Tym razem dostały trudny temat. Trzeba namalować choinkę. Dorotka Steiner ma problem. Jak przedstawić kolorowe ozdoby na zielonych gałązkach? Od czego jest jednak pani nauczycielka? Sylwia Łodzińska, zna odpowiedzi na wszystkie, nawet najtrudniejsze pytania...

- Uczymy 142 dzieci z Koźlin i Steblewa - wylicza dyrektor Jerzy Wiśniewski.

Dzieci lubią szkołę za piękne położenie wśród zielonych klombów i wysokich sosen. Dobrze mówią o paniach kucharkach i obiadach w szkolnej stołówce. 34 uczniom posiłki funduje opieka społeczna. Już po krótkiej rozmowie można się zorientować, że uczniowie są grzeczni, dobrze wychowani, choć największy urwis z V klasy zdążył zasłużyć na... 11 uwag. Przeważają wpisy o przeszkadzaniu na lekcjach. Jest też uwaga, że nie chciał usiąść i samowolnie opuścił szkołę.



Maluchy lubią zajęcia z plastyki. Dorotka Steiner maluje choinkę.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Wszyscy są dumni z dawnych absolwentów. Wśród nich jest wieloletnia dyrektor, Wiesława Wolińska, Eugeniusz Mędyk - pracownik uniwersytetu na Florydzie, Aleksandra Lewandowska - dyrektor

Gimnazjum w Suchym Dębnie, Mariusz Tomasiuk - policjant, kierownik rewiru w Suchym Dębnie, oraz nauczycielki: Ewa Tarasiuk, Helena Grzesiuk i Jolanta Ciećko.

Wawrzyniec Rozenberg

SAMORZĄD NIE SPI

Przebierańcy z kroniki



Samorząd szkoły dba, żeby każde z ważnych wydarzeń znalazło się na stronach „Kroniki XXI wieku”. Po latach można będzie wspominać wycieczki, wyróżnienia i szkolne zabawy. Na balu przebierańców nie było wiadomo, kto jest kim wśród uczniów i nauczycieli. Może dlatego zabawa była wesółą?

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

NAUKA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Tylko skończę batona



Spółdzielnia Uczniowska prowadzi sklepik. Na każdej przerwie ustawiają się przy nim kolejki po łakocie i przybory szkolne. Ekspedient, Krzysztof Urban, zaraz zacznie sprzedawać, ale najpierw sam musi pofasuchować.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Uczniowie Szkoły Podstawowej w Koźlinach zapewniają, że ich szkoła jest OK.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



W obiektywach naszych fotorep



3 maja mieszkańcy Przejazdowa i okolicznych wsi przeżyli chwile grozy, obserwując gigantyczny słup ognia i dymu. Gdyby wybuchł płonący zbiornik Rafinerii Gdańskiej, mogłyby ucierpieć wszystkie miejscowości, sąsiadujące z zakładem. Na szczęście strażacy opanowali sytuację.

Fot. Robert Kwiatek



To była polska prapremiera! „Prometeuszem. Poemacie o ognia” - najbardziej widowiskową i najtrudniejszą technicznie kompozycją Aleksandra Skriabina, rozpiętą na dźwięk i... światło - rozpoczął się 29 czerwca Festiwal Pianistyczny „Fermata” w Lubiewie.

Fot. Robert Kwiatek



Podczas sierpniowego Pikniku Lotniczego można było podziwiać m.in. efektowne ewolucje w wykonaniu pilotów śmigłowców. Maszyny stojące na płycie pruszczańskiego lotniska imponowały rozmiarami.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



W czerwcu mieszkańcy miasta i goście tradycyjnie świętowali Dni Pruszcza, tym razem połączone z Dniami Powiatu. Jedną z atrakcji dwudniowej imprezy były popisy bractwa rycerskiego.

Fot. Stanisława Grzelczak

porterów



Początek roku minął pod znakiem rolniczych protestów. Zdesperowani plantatorzy buraków, bezskutecznie czekający na zapłatę za plony, pikietowali bramy Cukrowni w Pruszcze. Minął rok, a rolnicy nie otrzymali jeszcze wszystkich pieniędzy. Tymczasem cukrownia została zlikwidowana. W lutym w wielu miejscach kraju Samoobrona zablokowała drogi. 21 lutego protestujący rolnicy dwie godziny spacerowali po pasach dla pieszych na „jedynce” w Rusocinie

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



W czerwcu uczestniczyliśmy w referendum na temat przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Pruszczanie głosowali m.in. w Osiedlowym Klubie M-6. Oczywiście większość była za...

Fot. Arkadiusz Gancarz



W kwietniu byliśmy świadkami niezwykłego zjawiska. W ogródku Zbigniewa Nelke z Kłodawy w gminie Trąbki Wielkie zakwitło dziwadlo olbrzymie, czyli tzw. trupi kwiat. Botaniczne dziwadlo rodem z Sumatry, w naturalnych warunkach wyrasta na prawdziwego kolosa. Jego łodyga osiąga 5 m wysokości i 4 m grubości.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



W gminie Kolbudy powstała orkiestra dęta. Młodzi muzycy w ciągu kilku miesięcy zrobili tak duże postępy, że z powodzeniem występują na rozmaitych uroczystościach. W planach mają przygotowanie płyty w jedynym w powiecie profesjonalnym studiu nagraniowym, które powstało w ubiegłym roku oczywiście w rozśpiewanej gminie Kolbudy.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

SERCA DWA



twórczej duszy i miłej aparycji. Chętnie na stałe w celu odkrywania nowego sensu życia we dwoje.
sygn. 1284

■ Wolna, 38 lat, 2 fajnych synów, pogodna, zaradna. Zainteresowania: turystyka, kiedyś żeglarsstwo. Lubię przyrodę i zwierzęta. Poznam wolnego pana, wysokiego, chętnie z dzieckiem, kulturalnego, bez problemów mieszkaniowych i finansowych, zaradnego życiowo. Panowie z ZK i piwosze wykluczeni.
sygn. 1185

■ Barbara, 53 lata, wolna, miła, ładna, zadbana, bez nałogów, na rencie inwalidzkiej, z mieszkaniem, pozna niewysokiego, spokojnego, uczciwego, odpowiedzialnego, bez nałogu alkoholowego pana, dla którego miłość nie jest krótką przygodą, lecz celem życia. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1188

■ Niebrzydka, zadbana wdowa po 50, zmotoryzowana, z własnym M i z dobrym sercem, pozna pana (wdowca) odpowiedzialnego, kulturalnego, opiekuńczego, o dobrym sercu, do lat 65, zdecydowanego na trwały związek. Tel. mile widziany. Byk.
sygn. 1189

■ Panna, wykształt. wyższe, 164 cm, 38 lat, o przeciętnej urodzie. Jestem katoliczką, cenię trwałe wartości. Poznam kawalera, katolika, 38-42 lata, pracującego, niezależnego mieszkaniowo, który nie szuka modelki, ale przyjaciela na co dzień. Cenię spokój domowego ogniska, lubię górskie wędrówki. Odpowiem na listy od pana z Trójmiasta, zdecydowanego na małżeństwo. Panowie z ZK i rozwiedzeni wykluczeni.
sygn. 1190

■ 42/172, zwariowany romantyk z temperamentem szuka kobiety, z którą mógłby stworzyć bezpieczny i ciepły dom.
sygn. 1191

■ Wdowa, 60/167/80, katoliczka, zdrowa. Poznam pana do lat 78, zdrowego, niepalącego, bezdzietnego, bez zobowiązań, nieszukającego przygód, zdecydowanego na małżeństwo, z mieszkaniem. Pan może być ze wsi. Proszę o poważne oferty i proszę o adres domowy. Zadzwonić (tel. 058/682-39-48) lub napisz. Maria.
sygn. 1192

■ Wolna, 62/166/76, atrakcyjna, kobieca, uczciwa, z własnym M, dobra emerytura, wykształt. średnie, pozna pana do lat 68, wysokiego, bez nałogów, opiekuńczego, z własnym M, z autem, na spokojne życie we dwoje. Tel. 0603-955-875.
sygn. 1193

■ Wdowa, 60 lat, o tagodnym usposobieniu, niezależna finansowo i mieszkaniowo, pozna pana w odpowiednim wieku. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1195

■ Wdowa, 59 lat, spokojna domatorka, z mieszkaniem, bez zobowiązań. Poznam pana w odpowiednim wieku o podobnych walorach.
sygn. 1196

■ Jest nas dwie, jesteśmy jakie jesteśmy. Lubimy szczerość, tolerancję. Jeśli nie przeszkadza wam, że jedna z nas ma dziecko, to piszcie. Wiek 25-28 lat. Foto i nr tel. mile widziane.
sygn. 1197

■ 27-letni kawaler z Gdyni, 170 cm, spokojny, bez nałogów, katolik, wykształt. średnie. Poznam dziewczynę w wieku 22-27 lat, sympatyczną, wesołą, niebrzydka, ceniącą uczciwość i szczerość, lubiącą dobrą muzykę, kino, spacerować. Jeżeli chciałaby się zaprzyjaźnić, to napisz do mnie. Zdjęcie mile widziane. Tomasz.
sygn. 1198

■ Jestem młodym, 25-letnim kawalerem, wysokim (183 cm). Poznam panią, poważnie myślącą o życiu, skromną, ceniącą spokój domowego ogniska, może mieć małe dziecko. Jestem zrównoważony, typ romantyka. Na skutek błędów i złe ulokowanego zaufania przebywam od pewnego czasu w AŚ, lecz pragnę zmienić swe życie. Mam ustabilizowaną sytuację finansową, własne mieszkanie w Trójmieście. Krzysiek.
sygn. 1202

■ Kulturalnego pana, któremu dokuca samotność, posiadającego odpowiednio wiele i najmniej średnie wykształt, bez nałogów, pozna 71-letnią wdowca, wykształt. wyższe, niezależna materialnie i mieszkaniowo.
sygn. 1208

■ Wdowa po 50, wysoka, zadbana, pragnie związku opartego na szczerzej przyjaźni i szacunku. Jeśli jesteś „za młody na sen, za stary na grzech”, napisz do mnie.
sygn. 1209

■ 41-letnia szatynka, 162 cm, trochę puszysta, lubiąca przyrodę, muzykę, filmy, turystykę, domatorka. Nie mam żadnym nałogów. Poznam pana do lat 50. Panowie przebywający w ZK oraz świadkowie Jehowy, proszę nie pisać. Na tel. komórkowe nie odpowiadamy.
sygn. 1213

■ Panna, 38/164/58, uczuciowa, wrażliwa, bezdzietna, mieszkaniowo i finansowo niezależna, kulturalna, pozna kawalera do lat 41, wykształconego, bez nałogów i zobowiązań, katolika, z Trójmiasta, poważnie myślącego o wspólnej przyszłości.
sygn. 1214

■ Przystojny pan, 27 lat, 176 cm, średniej budowy ciała, wysportowany, bez nałogów, zmotoryzowany biznesmen, pozna panią w wieku 25-40 lat, może być z dzieckiem, z własnym M. Mile widziane foto.
sygn. 1219

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON

Serca
dwa

NAJLEPSZE ŻYCZENIA



■ Bukiet najwspanialszych życzeń: uśmiechu i szczęścia, radości każdego dnia oraz wielkiej pomyślności, z okazji 19 urodzin, **Magdzie Kisickiej** z Trąbek Wielkich składają:

Magda, Bożena i Mirek Ratyńscy.



■ Najserdeczniejsze imienne życzenia składam od serca, życząc ich spełnienia. Dużo zdrowia i radości oraz spotkania prawdziwej miłości **Adamowi** z Pruszcza ży-

czy

koleżanka.

■ Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. Dużo szczęścia i radości, nigdy smutku ani złości. Przyjmij szczerze życzenia, niech się spełnią Twe marzenia. Z okazji imienin **Adamowi Skockowskiemu** z Kolbud życzenia składa

szwagierka **Basia z rodziną.**



■ W dniu Twych urodzin życzę Ci szczęścia, aby Twe życie było rajem, a każdy miesiąc wydawał się majem.

Byś nigdy nie wiedział co smutek i troska, a droga Twego życia była prosta. Byś zdrowy był i humor miał, i o kimś, kto Cię kocha, czasem pomyślał. **Romanowi Włoszkowi**, w dniu 50 urodzin, życzenia śle

mama.



■ Jest w życiu taki dzień, gdy kłopoty idą w cień. W dniu tym pragniemy złożyć Ci życze-

nia: wielu łask bożych, zdrowia, szczęścia, radości i powodzenia. To o czym marzysz, by się spełniło, a to czego pragniesz, by Twoim było. Z okazji 22 urodzin, serdeczne życzenia składają

Ci kochający rodzice.



■ Z okazji 10 urodzin, wszystkiego najlepszego, szczęścia, zdrowia i dobrych wyników. w nauce **Damianowi Góreckiemu** z Rusocina życzę:

ciocia i wujek oraz dziadek z rodziną.



■ W dniu tak pięknym i wspa- niałym życzymy Ci sercem całym dużo zdrowia i radości oraz wszelkiej pomyślności. Z okazji 4 urodzin, **Oliwii Sobol** z Gołębiewa Wielkiego życzenia składają:

babcia, dziadek i wujek Leszek.



■ Jest w życiu taki dzień, gdy kłopoty idą w cień, w którym niczym przez ogromny próg, w dorosłość

wprowadza Cię Bóg. W dniu tym pragnę złożyć Ci życzenia: wielu łask bożych, szczęścia, zdrowia i powodzenia, by to o czym najskryciej marzysz się spełniło, a to czego pragniesz, by Twoim było. Z okazji 18 urodzin, **Jarkowi Kundzie** z Gołębiewa Średniego życzę

mamusia.

■ Mijają lata, mijają godziny, życzymy Ci szczęścia na urodziny. Byś nigdy nie wiedział co to smutek i troska, by Twoja droga życia zawsze była dobra i prosta. Byś zdrowy był i dobry humor miał. Z okazji 18 urodzin, **Jarkowi Kundzie** z Gołębiewa Średniego życzenia ślą:

ciocia Danką, wujek Zenek oraz Kasia, Wojtek i Krzysiek Cieroccy.



■ W każdej chwili, zawsze, wszędzie, niech Ci w życiu dobrze będzie. Niech Cię dobry Bóg obdarzy, wszystkim o czym Twe serduszek marzy. Z okazji 18 urodzin kochanemu i wspa- niałemu synowi i bratu, **Sławomironowi Stefanowskiemu** z Pomlewa życzenia ślą

rodzice i bracia oraz kolega Łukasz.



■ Nadeszły urodziny Twe, przyjmij więc życzenia me. Życzę Ci szczęścia, radości i powodzenia w życiu. Jak najmniej smutku, a dużo radości. Niech Twe usta będą gorące. Niech Twe oczy patrzą w słońce. Niech Twe włosy wiatr rozwiewa, a słońce niech Ci 100 lat śpiewa. Z okazji 21 urodzin dla **Mariusza Kamińskiego** życzenia śle

Twoja Hania.



■ Życie to długa droga do przebycia, lecz bierz to co najlepsze z życia. Niech się spełnią Twe marzenia, a smutki idą w cień. Przed Tobą wiele, wiele lat, więc żyj mądrze, a piękny będzie świat. Niech wszelkie troski Cię omijają, natomiast gwiazdy i przyjaciele wspomagają. Z okazji 18 urodzin, **Weronice Justce** życzenia ślą:

Anita z Mariuszem oraz Sławek, Dawid i Natalia.

■ Jest w życiu taki dzień, gdy kłopoty idą w cień. W którym niczym przez ogromny próg w dorosłość wprowadza Cię Bóg. W dniu tym pragniemy złożyć Ci życzenia wielu łask bożych, zdrowia, szczęścia i powodzenia. To o czym marzysz, by się spełniło, to czego pragniesz, by Twoim było. Z okazji 18 urodzin dla **Weroniki Justki** życzenia ślą:

rodzice, brat Sławek z Kasią, Marta i Michał, siostra Kasia z Grześkiem oraz Tomek, Marcin i Waldek.



■ Dzień Twoich urodzin, który jest raz w roku, niech będzie szczęśliwy i pełen uroku. Żyjmy Ci zdrowia, szczęścia i radości. Przyjmij od nas te życzenia, niech się spełnią Twe marzenia. Z okazji urodzin, dla prześlę koleżanki **Jolanty Szustakiewicz** życzenia przesyłają:

Teresa, Sławek i Jola.



■ Jak słońce się zbliża z dalekiej krainy, tak się zbliżają Twoje urodziny. My, korzystając z tej sposobności, życzymy Ci dużo szczęścia i radości. Przyjmij od nas te życzenia. Niech się spełnią Twe marzenia. Z okazji urodzin, dla **Czarka Żubrowskiego** życzenia ślą:

rodzice oraz siostra Wioletta.

Zapraszamy

Chcecie Państwo złożyć gratulację lub życzenia komuś bliższemu? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy przynieść lub przysłać pocztą do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby.

Nasz adres:

„Echo Pruszcza”, 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2.

OBRAZKI Z GIEŁDY

■ Nie wystrzeli



Na giełdzie samochodowej w Pruszczu wierne repliki hiszpańskich pistoletów można było kupić na stoisku ze starociami. Kosztowały 220 zł. Nie budziły grozy, gdyż nie sposób z nich strzelać. Mogą służyć jedynie jako zabawki dla wyrośniętych chłopców.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

■ Narty na urlop



Wielu handlowców oferowało używane narty i sprzęt do uprawiania sportów zimowych. Zainteresowanie było dość duże. Jedni robili przygotowania do wyjazdów w góry, inni liczyli, że zima zawita i do nas, sygnąc obficie śniegiem. Używane narty są tańsze o połowę, no i można się targować.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Straszyn. Tenis stołowy Liderzy górą



Junior Paweł Dzierżek z GTS Straszyn rzadko oddaje pole bardziej doświadczonym rywalom.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Drużyna tenisa stołowego GTS Straszyn konsekwentnie dąży do awansu z ligi okręgowej do III. W ostatnim pojedynku rundy jesiennej pokonała Rafinerię Gdańsk 5:0 i umocniła się na pozycji lidera. W sześciu meczach straszynianie wygrali 60 razy, a 16 odchodzili od stołu pokonani. Dwa mecze zakończyły się wynikiem 10:0. Obecnie przygotowują się do rundy wiosennej, która zadecyduje o awansie.

(war)

Powiat gdański. Sportowiec Roku 2003 Wybieramy

Zapraszamy Czytelników do udziału w plebiscycie na najpopularniejszego sportowca powiatu gdańskiego w 2003 roku. Prezentujemy listę sportowców, którzy naszym zdaniem, w ubiegłym roku odnieśli największe sukcesy. Każdy jednak może głosować na dowolnego sportowca. W powiecie gdańskim nie brakuje wyróżniających się zawodników, szczególnie w kategoriach młodzieżowych. Warto wziąć udział w plebiscycie, żeby docenić ich wyniki. Na każdym kuponie można typować jednego kandydata. Oprócz nagrody dla najlepszego sportowca, przygotowaliśmy też upominki dla Czytelników.

W poprzednich plebiscytach dwukrotnie wygrała Agnieszka Mazurek, raz Michalina Leszczyńska, tenisistki stołowe z Sobowidza, a raz Michał Tymoszek zapaśnik ze Straszyna, zatem głosy oddane na tych zawodników nie będą liczone w tym roku.

Wypełnione kupony należy do 5 marca przynieść lub przysłać do naszej redakcji na adres: 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2.



Sportowcem powiatu gdańskiego 2002 roku został Michał Tymoszek, zapaśnik ze Straszyna.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Nasze propozycje:

■ **Bilard** - Adam Ewald
■ **Brydż** - Antoni Sękowski, Kazimierz Wołowicz
■ **Gimnastyka sportowa** - Marta Mondry
■ **Kolarstwo** - Rafał Bogdan, Patryk Kubik, Krzysztof Krzywy, Arkadiusz Wojtas
■ **Lekkoatletyka** - Magdalena Mondry
■ **Piłka nożna** - Michał Grzelak, Jarosław Keler, Łukasz Kobylarz, Adrian Koszykowski, Ireneusz Łosiński, Rafał Lewandowski, Tomasz Skonieczny, Michał Turzyński

■ **Rugby** - Krzysztof Mazur, Jakub Wiktorski, Grzegorz Zieniuk
■ **Siatkówka** - Bartłomiej Mejka, Przemysław Marocki, Radosław Nazar
■ **Szachy** - Krzysztof Jurkiewicz, Wiesław Murawski
■ **Tenis stołowy** - Zbigniew Pietrzniak, Ewelina Zelewska
■ **Tenis ziemny** - Magdalena Wojciechowska, Mariusz Stasiowski
■ **Zapasy** - Jarosław Pałasz

Wawrzyniec Rozenberg

Pruszcz Gdański. Wędkuj z „Echem” Dzień wielkiej ryby

Ostatni dzień starego i pierwszy dzień nowego roku dla wielu wędkarzy wygląda podobnie. Przed wbiciem się w smoking i wyjściem na bal sylwestrowy sprawdzają wędkę, pakują plecaki z przynętami spinningowymi. Wszystko po to, by po wypiciu noworocznego toastu, z samego rana stanąć nad ulubioną rzeką. Żadna ryba nie działa bowiem na wędkarską wyobraźnię tak jak troć wędrowną. Obojętne, czy będzie śnieżna zadymka, czy siarczysty mróz i płynąca z nurtem rzeki kra - pierwszego stycznia tysiące wędkarzy z całego kraju wyruszają nad pomorskie rzeki. Ci, którzy lubią łowić w tłoku, jadą nad Słupię, Parsętę, Radew lub Regę. Samotnicy wybiorą Radunię lub Kłodawkę, gdyż tłok nad wodą mniejszy i szansa na złowienie srebrnej troci większa.

Troć wędrowną to ryba dwuśrodowiskowa. Na świat przychodzi w słodkich wodach rzek i strumieni, by po osiągnięciu ok. 10 - 15 cm płynąć z prądem do morza, gdzie szybko dorasta i osiąga dojrzałość. Dorosłe osobniki wracają jesienią do miejsca narodzin. Ichtiolodzy określają to zjawisko jako ciąg tarłowy. Po złożeniu



Jacek Karbowski z Pszczółek z okazem troci wędrowniej o wadze 8,30 kg.

Fot. Roman Majewski

ikry ryby zostają do wiosny w rzekach, gdzie często padają łupem wędkarzy.

Złowienie troci nie jest trudną sztuką, a sprzęt nie musi być finezyjny. Wystarczy mocny kij spinningowy o dł. 3 m i ciężarze wyrzutu do 40 - 50 gr oraz mocny kołowrotek o stałej szpuli. Do tego żyłki i przynęty trociowe. Idealne będą sprężyste, odporne na przetarcie i pewne na węzłach żyłki Sanger, Extreme Line lub Anakonda. Wśród przynęt spinningowych warto sięgnąć po wobblery i błystki wahadłowe. To właśnie na nie łowi się najwięcej medalowych

okazów troci. Szczególnym uznaniem doświadczonych łowców cieszą się wobblery Westline i Rapali. Te pierwsze, wykonane w technice holograficznej, są skuteczne i można je kupić po przystępnej cenie. Fińskie Rapali to również sprawdzone na naszych wodach modele, niestety - horrendalnie drogie. W tym

roku na rynku pojawiła się krzyżówka woblera z błyską wahadłową. Pod nazwą Larsen kryje się przynęta, umożliwiająca prowadzenie nie tylko pod prąd, lecz również z prądem rzeki. Tak uzbrojeni możemy wyruszać na pierwsze w tym roku łowy.

Roman Majewski

NOWOROCZNY KONKURS

• Jaki jest wymiar ochronny troci wędrowniej?

Dla dwóch pierwszych osób, które udzieli prawidłowej odpowiedzi, przygotowaliśmy zestawy atrakcyjnych, wędkarskich nagród. Na odpowiedzi czekamy pod nr tel. 682-23-25, w godz. 11 - 12.

NASZ PLEBISCYT

Dziennik Bałtycki

Echo Pruszcza

Najlepszy sportowiec powiatu gdańskiego 2003 to

imię i nazwisko Czytelnika

adres

W związku z ustawą o ochronie danych osobowych z dn. 29.08.1997 r. wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Poskapresse Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, Redakcja „Dziennika Bałtyckiego” Oddział Pruszcza Gdański w celu realizacji konkursu.

(podpis)

Rusocin. Halowa piłka nożna

Żołnierze wzięli baty

Niespodzianką kolejnej rundy pruszczańskiej ligi halowej piłki nożnej było rozgromienie lidera JW 1300 przez A-klasowy zespół GTS Rusocin. Mecz finałowy zakończył się wynikiem 4:0. W spotkaniu o trzecie miejsce Pszczółki rzutami karnymi pokonały Zero

Taktyki. W tabeli wciąż prowadzą żołnierze, jednak Rusocin depcze im po piętach. Kolejne miejsca zajmują: Diament, Pszczółki, Zero Taktyki, Joker Pub, UKS Jantar, Komers Goszyn, Fosfory Wiślinka, Celtic i Alu Diabły.

(war)

Łęgowo. Kolarstwo

Przełajowcy na mistrzostwach

Najlepsi kolarze GTS Łęgowo, Rafał Bogdan, Patryk Kubik i Patryk Zieliński, przygotowują się do mistrzostw Polski w przełajach. Zawody rozegrane zostaną 10 stycznia w Strzelcach Krajeńskich.

- Moi podopieczni nie jadą na mistrzostwa jako

faworyci, bowiem specjalizują się w wyścigach szosowych - powiedział trener, Jan Frontczak. - Starty w wyścigach przełajowych to uzupełnienie treningów. Nie brakuje siły i woli zwycięstwa, więc zapowiadają się emocjonujące zawody.

(war)

Pruszcz Gdański. O puchary burmistrza

Turniej z podwórka

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Pruszczu na początek stycznia zaplanował rozgrywki drużyn podwórkowych w piłce nożnej, siatkówce i tenisie stołowym. Nagrodą w każdej z dyscyplin będzie puchar burmistrza Pruszcza. Piłkarze spotkają się 10 stycznia w ZSO nr 1 w Pruszczu o godz. 17. Wpisowe wynosi 100 zł za cztery turnieje. Siatkarze nie płacą wpisowego. Zagrają w Zespole

Szkoł nr 2 w Pruszczu przy ul. Tysiąclecia 5. Pierwszy z cyklu czterech turniejów zaplanowano na 9 stycznia o godz. 16.

Tenisistki stołowe również nie płacą wpisowego. Pierwszy z 9 turniejów rozegrany zostanie 15 stycznia w Szkole Podstawowej nr 3 przy ul. Matejki 4.

Zapisy i dodatkowe informacje pod nr tel. 682-35-71 i 682-36-44.

(war)

Pruszcz Gdański. Miasto wyróżnione za bezpieczeństwo

Dzikie wrzaski

Pruszcz Gdański został wyróżniony w drugim, ogólnopolskim konkursie „Bezpieczna Gmina”. Plebiscyt zorganizowało Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji wraz z Komendą Główną Policji w Warszawie. Rywalizowały 53 miasta. Zwyciężył Malbork. Jedno z dziesięciu wyróżnień jury przyznało Pruszczowi. W konkursie wzięło udział 229 gmin. Osiem nagrodzonych leży w województwie pomorskim. Sędziowie brali pod uwagę m.in. inicjatywy, pieniądze przeznaczone na działania profilaktyczne, liczbę popełnionych przestępstw.

- Byliśmy jedynymi reprezentantami wojewódz-

stwa pomorskiego w naszej kategorii - mówi Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza.

Na naszej stronie internetowej www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl zapytaliśmy pruszczańców czy uważają miasto za bezpieczne.

- Zdecydowanie nie - pisze jeden z internautów. - Strach wieczorem wracać z pracy, gdy słyszy się dzikie wrzaski małych z piwkiem i fajeczką w rękę.

Pozostali porównują Pruszcz do Gdańska, uważając, że jest bezpieczniejszy. Opinie są podzielone. Przeważają jednak wypowiedzi, iż... miasto niczym się nie wyróżnia.

(ganark)

Co powiedzieli internauci

Internautom odwiedzającym stronę www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl zadaliśmy pytanie: „Czy uważasz, że Pruszcz jest bezpiecznym miastem?”

- Tak - 3
- Nie - 3
- Nie różni się od innych miast - 9

Pruszcz Gdański. Nowe auto dla policji

Będą szybsi



Policjanci z wydziału ruchu drogowego komendy powiatowej w Pruszczu Gdańskim jeździć będą nowym oplem astrą. Część pieniędzy na zakup samochodu przekazały władze miasta. Resztę dołożyła Komenda Główna Policji. Burmistrz Janusz Wróbel, zasiadając za kierownicą nowej astry, przez chwilę mógł się poczuć jak policjant...

Fot. Stanisława Grzelczak

Pruszcz Gdański. Z sesji powiatowej

Nowa rada dla pogotowia

Radni powiatu gdańskiego podczas ostatniej sesji w 2003 roku powołali nowych przedstawicieli do Rady Społecznej przy Samodzielnym Publicznym Pogotowiu Ratunkowym w Pruszczu Gd. Wygasła bowiem kadencja dotychczasowej rady.

- Mamy doradzać, pomagać Zarządowi Powiatu w podejmowaniu decyzji związanych z pogotowiem ratunkowym - powiedział Jacek Kucharski, przewodniczący RSPSPPR. - Począ-

tki okazały się trudne. Niełatwo było przekonać zarząd do usamodzielnienia pogotowia i rezygnacji z Państwowej Kolumny Sanitarnej. Sukcesem okazało się zredukowanie ogromnego zadłużenia.

Z pracy w radzie zrezygnował Andrzej Pastuszek. Przewodniczącym RSPSPPR II kadencji został Jacek Kucharski. Sekretarzem wybrano Halinę Drozd. W skład weszli również: Halina Szumiło, Dorota Bąk i Janusz Golański. (ali)

Pruszcz Gdański. Cukier drogi, buraki - za darmo

Plantatorzy wciąż bez wypłaty

Plantatorzy buraków cukrowych wciąż nie otrzymali pieniędzy za dostarczony surowiec. Zarząd Cukrowni Pruszcz obiecywał wypłatę połowy należności do świąt Bożego Narodzenia. Terminu nie dotrzymał.

- Zastanawiam się nad rezygnacją z uprawy buraków, pomimo że to najlepszy plodowzrost - powiedział Zenon Kniec, rolnik z Suchego Dębu. - Cukrownia traktuje nas niepoważnie. Od dwóch lat nie dotrzymuje terminów płatności. Szkoda nerwów.

- Nasze zobowiązania wobec plantatorów wynoszą około 12 mln zł - stwierdził Marek Zaczek, prezes Cukrowni Pruszcz. - Zgodnie z umową, dostarczyliśmy buraki do cukrowni w Malborku i Nowym Stawie. Nie sprzedajemy cukru, więc pieniądze dla rolników przekaże nam Krajowa Spółka Cukrowa Polski Cukier. Ceny cukru spadły do 1,20 zł za kg, co powoduje dodatkowe kłopoty finansowe. Po-



Już rok temu plantatorom, pikietującym pruszczańską cukrownię, obiecywano pieniądze za buraki dostarczone jeszcze w 2002 roku. Niestety na obietnicach się skończyło...

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

mimo gwarancji rządowych nie dostaliśmy kredytu na skup buraków. Znam kłopoty finansowe plantatorów, którzy czekają na pieniądze. Uważam jednak, że produkcja bu-

raków w przyszłości będzie opłacalna. Cukier w Unii Europejskiej jest dotowany. Jego cena wynosi 1 euro za kg. Rolnicy, którzy teraz zrezygnują z limitów, mogą ich już nie

odzyskać. Zrobię wszystko co w mojej mocy, żeby plantatorzy otrzymali połowę należności w pierwszej dekadzie stycznia 2004 r.

Wawrzyniec Rozenberg

Pruszcz Gd. Magistrat chciałby za bezcen?

Kupić, sprzedać, potargować

Finiszują przygotowania do budowy Ekologicznej Obwodnicy Pruszcza.

- Kończymy wykup gruntów pod inwestycję - zapewnia Kazimierz Kloka, z-ca burmistrza ds. komunalnych.

Na ten cel w przyszłorocznym budżecie miasta zarezerwowano ponad 1,4 mln zł.

Mniej entuzjastycznie nastawieni są właściciele ziemi, którzy nie zawsze mogą porozumieć się z magistratem. Jedna z posesji leży w miejscu gdzie zaplanowano początek obwodnicy.

- Odwołaliśmy się od niewłaściwej wyceny - mó-

wi Józef Flisek, współwłaściciel gruntu. - Wartość parceli została drastycznie zaniżona. Przy okazji odebrano nam kawałek ziemi pod linię zabudowy. Bez odszkodowania. Decyzję o przekazaniu gruntu usiłowało na nas wymusić.

- To nieprawda. Nie możemy ustalić wysokości wypłaty - ripostuje Kazimierz Kloka. - Staramy się iść właścicielom na rękę. Złożyliśmy kilka propozycji. Jedna okazała się nawet niezgodna z przepisami podatkowymi.

Panowie spotykali się już pięciokrotnie, bez rezultatów. Jeśli nie dojdą do porozumienia, sprawę rozstrzygnie starosta.

Dwaj pruszczańscy opromieniowali budowę ronda w pobliżu ich nieruchomości. Sprawa trafiła do Samorządowego Kolegium Odwoławczego.

- Działki podzielono dziwnie - mówi Krzysztof Zarzycki, jeden z właścicieli. - Zaniżono wartość gruntu i zaproponowano nam minimalne odszkodowania.

Żadnych problemów nie ma za to dyrekcja Agencji Nieruchomości Rolnych w Pruszczu. Miasto dostaje ziemię... za darmo.

- Wystarczy, że radni uchwalą odpowiednie przepisy. Jeśli grunt ma być wykorzystany na statutowe zadania gminy, np. budowę



W tym miejscu rozpoczynać się ma Ekologiczna Obwodnica Pruszcza.

Fot. Arkadiusz Gancarz

drog, przekazujemy go nieodpłatnie - mówi Teodozja Ullman z ANR.

Arkadiusz Gancarz

Rotmanka. Sporny maszt

Promienie na osiedlu

Mieszkańcy ul. Jarzębinowej i Borówkowej w Rotmance opowiedzieli o pomysłach zbudowania masztu telefonii komórkowej na jednym z budynków. Nie chcą się zgodzić na postawienie szkodliwej, ich zdaniem, konstrukcji. Obawiają się o zdrowie.

- O maszcie dowiedzieliśmy się w ostatniej chwili - powiedział Julian Filip. - Mieliliśmy zaledwie siedem dni na złożenie protestu w

starostwie. Zdążyliśmy w terminie. Pismo złożyliśmy 20 listopada. Minął miesiąc, a nie otrzymaliśmy z urzędu żadnej odpowiedzi.

Nieoficjalnie mieszkańcy dowiedzieli się, że zarząd powiatu wyraził już zgodę na budowę masztu, a ich protesty nie mają żadnego znaczenia. Z dokumentacji złożonej przez firmę zainteresowaną budową masztu, wynika, że promieniowanie jest szkodliwe w odległo-

ści... 20 metrów od anteny. - Mój dom jest oddalony o 22 metry. Nie wierzę, że ja i rodzina będziemy bezpieczni - stwierdził Edward Sandek. - Nie zgodzę się na postawienie anteny w tym miejscu. Tym bardziej, iż bez narażania zdrowia mieszkańców można ją zbudować na okolicznych polach. Jeden taki maszt stanął w okolicy Maćkowich. Nikomu nie przeszkadza. Po co ustawiać antenę na gęsto zabudowa-

nym osiedlu mieszkaniowym?

- Nie podjęliśmy jeszcze decyzji w tej sprawie - zdemontował Ryszard Świński, wicestarosta. - Czekamy na decyzję Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku. Jeśli będzie pozytywna, nie będzie podstaw, aby odmówić inwestorowi pozwolenia na budowę masztu.

Stanisława Grzelczak

Pruszcz Gd. Ostatnie przygotowania do finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Po hologramie wolontariuszy poznacie

Godzina dwudziesta pierwsza. Do pruszczańskiego sztabu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w klubie M-6 przy ul. Obrońców Pokoju przychodzą wolontariusze z puszkami pieniędzy. Organizatorzy sprawdzają listę uczestników. Brakuje dwunastoletniego chłopca. Cezary Koziała i Alina Czechowicz, organizatorzy WOŚP w Pruszczu niepokoją się. Rodzice roz-

poczynają poszukiwania. Z każdą godziną bardziej gorączkowe. Zguba wraca... po 1 w nocy.

- Okazało się, że kwestowanie w Pruszczu to za mało. Chłopiec chciał zebrać więcej - wspomina ubiegłoroczny finał Alina Czechowicz, dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Pruszczu Gdańskim. - Pojechał na koncert zamykający WOŚP w Gdańsku. Aby uniknąć podobnych sytuacji zmie-

niono zasady naboru wolontariuszy. Teraz chętni muszą przynieść opinię ze szkoły, zgodę rodziców z deklaracją, że nieletni będą mieli zapewnioną opiekę, i wypełniony formularz ze zdjęciami.

- Nie było problemów z najmłodszymi - mówi pani Alina. - Osiemdziesiąt miejsc zajęło się szybko. Mieliśmy za to kłopot z dorosłymi. Potrzebni są do dyżurowania w sztabie, licze-

nia pieniędzy, organizowania imprez.

W tym roku pruszczański sztab WOŚP będzie w klubie M-6. Tam zagrają grupy rockowe z Gdańska i Pruszcza oraz odbędą się aukcja prac i gadżetów świątecznych. - Wolontariuszy rozpoznamy po identyfikatorze ze zdjęciem, adresem kwestującego i hologramem WOŚP - dodaje dyrektor MDK.

Arkadiusz Gancarz

Cedry Wielkie i Suchy Dąb. Już XII raz

„Wystąpią” razem

XII Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, 11 stycznia, gminy Suchy Dąb i Cedry Wielkie organizują wspólnie. Uczniowie gimnazjów w Suchym Dębnie, Cedrach Małych i Cedrach Wielkich będą kwestować na rzecz chorych dzieci we wszystkich parafiach po niedzielnych mszach świętych. O godz. 15 w Zespole Szkół w Cedrach Wielkich rozpoczyna

się imprezy towarzyszące. Wśród nich: loteria fantowa, aukcja prac plastycznych uczniów i występy zespołów dziecięcych ze szkół obu gmin oraz amatorskich zespołów muzyczno-wokalnych. W szkolnej stołówce, zamienionej w kawiarenkę, zostanie przygotowana wystawa słodkich wypieków domowych, połączona z degustacją.

(esk)

REKLAMA

PRACA

ZATRUDNIĘ

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria - odbierz podatek 058/301-82-63

SZUKAM PRACY

ELEKTROENERGETYK SEP, konserwator, księżeczka sanepid, 20-letni, (0-58) 683-79-47 pr. Ludwika, 0-506-377-448

WYKONAM malowanie, cokolowanie, perfekcyjnie, tanio, (0-58) 682-63-75 wieczorem, proszę Krzyżka

AUTO MOTO

SPRZEDAM

CIĄGNIK C330, C-360, C-363 P, MF 255, Bizon Z-056, maszyna rolnicza 10x15, (0-58) 684-32-92, 0601-160-439

FIAT Marela, 1.6 16V, 97 r., 98 tys. km, kupiony w salonie, Starogard Gd., (0-58) 560-98-87

FORD Sierra sedan, 2.0 CLX, 1991 r., 6000 zł, bordo metalik, Gdańsk, 0-507-110-964

VW Jetta, 1.6 TD, 90 r., 11 500 zł, czerwony, ABS, nowy akumulator, przegląd 10.04 r., (0-58) 771-30-36

KUPIĘ

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

DAEWOO Tico, Lanos, Felicia, Favorit. Gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Seicento, Punto, Uno, Cinquecento. Gotówka. 058/56-139-14, 0602/31-28-73

POLONEZ 1992-2000, gotówka. Stan obojętny. 058/56-139-14, 0602/31-28-73

INNE

AUTOGAZ „Coala”, Haki, Pruszcz, 692-87-69

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

DEMLIN, 19 zł/m kw., działka nad jeziorem, uzbrojone, (0-58) 671-26-33, 0-602-518-696

DZIAŁKI rzemieślniczo-budowlane przy szosie, 12 km od Pruszcza, (0-58) 682-86-45

GDYNIA Oksywie 2 pokoje 42 m kw., sprzedam 70000 zł, lub wynajmę 300 zł, plus opłaty miesięczne 058/621-09-15 po 17.00.

GNIEW, posiadłość, ładne położenie, działka 1400 m kw., (0-58) 535-25-04

GRODZIEC k. Prabut, 52 m kw., 24 000 zł, bud. gosp. piwnica, działka ogrodnicza, bardzo niski czynsz, (0-58) 328-21-29 po 16.00

GRODZIEC k. Prabut, 52 m kw., 24 000 zł, mieszkanie 2-pok., bud. gosp., piwnica, działka ogrodnicza, niski czynsz, (0-58) 328-21-28 po 16.00

KOLBUDY, 7 pok., 200 m kw., dom piętrowy, kuchnia, 2 łazienki, piwnica, działka 650 m kw., (0-58) 671-80-46

KOLBUDY, 7 pok., 200 m kw., dom, kuchnia, 2 łazienki, piwnica, działka 650 m kw.

MIESZKANIE 4-pok., WC, łazienka, kuchnia, 84 m kw., garaż, działka 563 m kw., lub zamiana na 2-pok., Przywidz, (0-58) 682-56-27

SPÓŁDZIELNIA Mieszkalniowa „Dom Nad Stupią” buduje mieszkania w Słupsku w cenie od 1.406 zł - do 1.554 zł/m kw, 059/843-01-54

STAROGARD Gd., 500 m kw., 0-503-086-327

STAROGARD Gd., stylowy dom z ogrodem, (0-58) 562-23-76

TCZEW okolice, dom, budynki, dobry punkt 531-49-97 sobota godz. 19

TCZEW osiedle Garnuszeńskiego mieszkanie 2 pokojowe 41,5 mkw, po remoncie 058/533-81-60, 0697/224-048

TCZEW Suchostrzygi, 40,69 m kw., 60 000 zł, mieszkanie 2-pok. z aneksem kuchennym, spółdzielcze, włas. hipot., 0-502-582-670

KUPIĘ

DOMEK może być do remontu, z działką, miasteczko lub wieś 058/533-72-04

INNE

DETAL Morliny poszukuje lokalu na sklep mięsny do 100 m kw., centrum Pruszcza Gdańskiego, tel. 089/647-75-22, 0601/66-37-18

GDĄŃSK Jasień mieszkanie 2 pokojowe 500 zł + opłaty 058/533-14-07

GDĄŃSK, 53 m kw., 950 zł całość, mieszkanie 2-pok., CO, PTK, tel., zabudowa kuchni, szafa wnękowa, odnajmę na dłuższą, od 02.04 r., 0-505-635-095

PRUSZCZ Gdański, centrum, nowe, 1 piętro, 1-pokojowe, wynajmę na biura, gabinety, mieszkania, 450-600zł, 683-49-66

RUMIA, 300 zł + opłaty, pokoje odnajmę, 0-505-433-600

RUMIA, 700 zł + opłaty, samodzielna kondygnacja domu, pokoje, kuchnia, łazienka, odnajmę, 0-505-433-600

TCZEW odnajmę mieszkanie 4 pokojowe, umeblowane lub częściowo umeblowane na odpowiednio długi okres 0507/815-696

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058)342-54-31

ŁODÓWKA Amica AK260 uszkodzona na części, sprawny agregat, sprzedam, 0-600-970-833

INNE

KAMERY. Video. Wieże. Telewizory. Monitory. Telefony. Walkmany. Radiomagnetofony. Naprawa Mikoś. Gdańsk Grunwaldzka 132 (przy Jesionowej) 341-35-31 Gdynia Morska 263 (rondo Chylońska) 623-36-32

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

NAPRAWA, montaż pieców gazowych C.O. **termet**, 682-92-13

TYNKI agregatem, profesjonalnie, 0501-337-144

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

CIECHOCINEK - najlepszym prezentem gwiazdkowym pobyt w sanatorium. Promocyjne ceny zimowe, 0 5 4 / 2 8 3 - 6 2 - 6 5, www.puc.sky.pl

HANNOVER - Berlin, Wolfsburg, Braunschweig, 058/344-55-54

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ANTYNIKOTYNOWA terapia, skutecznie, bezboleśnie, met. komputerowa, Pruszcz, Grunwaldzka 25, piątek 15.00-17.00, 9 i 23.1.04, 551-87-11, 0501-378-150

GINEKOLOG 0600/578-527 Zabiegowo i Farmakologicznie

GINEKOLOGI 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOGI 0604/823-164 Bezzabiegowo!

PROTEZY zębowe - naprawa, dojazd do klienta, 692-01-62, 0603-406-493

RZUĆ palenie, rewelacyjne efekty. Gdańsk 058/520-12-90, Gdynia 058/621-75-20

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

CHARTY rosyjskie rodowodowe. Raty, (0-58) 302-52-38, 0-608-294-192

SZYNSZYLE hodowlane, sprzedam, dorosłe samice, 200 zł/szt., samce, 150 zł/szt., młode, 100 zł/szt., klatki, 80 zł/szt., (0-58) 562-75-46, Starogard Gd.

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ATRAKCYJNE! Przyjazne Kredyty, także korespondencyjnie. BTCH, Gdańsk Zaspas, Dywizjonu 303 Nr 22, 058/557-31-38, 058/556-68-65

BUDOWLANE remonty, cielsielstwo, 0-58/56-297-29, 0-601/320-453

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601)692-992

FAJERWERKI „Jorge” - importer, Gdańsk Jaśkowa Dolina naprzeciwko nr 63, 0 5 8 / 3 4 1 - 9 2 - 1 2, 0607/145-000

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości

0605/037-547

KANCELARIA „Paragraf” - Biuro Rachunkowe, Starogard Gdański, ul. Okrężna 6. 058/775-21-23. Pożyczki, kredyty mieszkaniowe i hipoteczne, leasing, lokaty, skuteczne oddłużanie - dla osób fizycznych i podmiotów gospodarczych

KOMPUTERY - pełen zakres usług. Starogard i okolice, 0606/885-240

KREDYTY różne, dojazd gratis, 552-38-51

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii - jednorazowo. (058)663-74-74

OŚWIATA - Lingwista - szkolenia operatorów

ciężkich maszyn budowlanych i drogowych: koparki-ładowarki, koparki jednonaczyniowe, ładowarki jednonaczyniowe, spycharki, walce drogowe, wózki podnośnikowe i platformowe, betoniarzki, zagęszczarki i ubijaki wibracyjne, montażysta rusztowań budowlanych, 058/341-21-82, 0504/256-080, 0501/251-863

WINDYKACJA długów - kupno wierzytelności 0605/037-547

WRÓZBITA - jasnowidz - parapsycholog, (0 5 8) 6 6 3 - 7 4 - 7 4, 0609/350-500

WRÓŻKA - doradztwo życiowe, 692-01-62, 0603-406-493

INNE

PIANINA kupujemy! 058/341-52-40

INNE

DREWNO kominkowe, brzoza. Tani! 0501/379-428

DRYLING Cal 16, kula 8x57JRS, niemiecki Sauer z lunetą, mało używany, tanio sprzedam, lub zamienię na samochód osobowy, (0-58) 682-54-57, Przywidz

FOTELIK samochodowy od 9 kg w stanie bdb kupię, 0-501-295-410

FREZARKĘ do metalu, zagniatarkę do ALU, obcinarkę do naroży PVC, 681-05-59

SANIE konne wyjazdowe - sprzedam, 058/588-57-72

SUKNIA ślubna, 38/42 + dodatki, welon gratis, rękawiczki, biżuteria, sprzedam, 0-507-027-321, Borzechowo

TELEWIZOR 21", sprzedam, 0609-303-391

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SKŁUPSK (59) 845 67 52
KOSZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60

0 606 724 712

W Nowym Roku 2004
dla wszystkich przedsiębiorców
Powiatu Gdańskiego
szczęścia i pomyślności w interesach
życzą

Andrzej Czernomord
Wiceprezydent PiPH

Rada Oddziału
Pruszcz Gd.

21801192/A/1154

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

nr dowodu _____ telefon _____

podpis _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

- biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.



ZOSTAW KUPON
W LOKALNYM
BIURZE OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gd. ul. Chopina 2
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)
Tczew, ul. Mickiewicza 17



WRZUĆ KUPON
DO NIEBIESKIEJ
SKRZYNIKI DB

Tczew, ul. Mickiewicza 17



PRZEŚLIJ KUPON
POD ADRESEM

Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”

10164818CA/5

Pruszcz Gd. Ubezpieczone hasło Wygrały



Anna Nowa i Agata Trzyńska ucieszyły się z nagrodą.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Szkoło plus tam wszystko gra, szkoła plus tam ty i ja - to rymowanka, która zwyciężyła w ogólnokrajowym konkursie „Bezpieczna edukacja” zorganizowanym przez jedną z firm ubezpieczeniowych. Autorkami są Anna Nowa i Agata Trzyńska z trzeciej klasy gimnazjum przy Zespole Szkół nr 4 w Pruszczu.

- Lubimy rymować - mówi dziewczynki. - Hasło wymyśliłyśmy podczas jednej z lekcji.

Uczennice dostały przenośne odtwarzacze płyt CD i zestawy kosmetyków. Szkoła otrzymała komputerowy zestaw multimedialny.

- To duże zaskoczenie - mówi Tadeusz Zimodro, dyrektor placówki. - Komputer wykorzystamy w szkolnej bibliotece. Zaczniemy tworzyć centrum informacyjno-multimedialne.

Konkurs trwał od września do końca listopada. Napłynęło 160 prac z 50 szkół.

Arkadiusz Gancarz

KRWIODAWSTWO

Dar życia

PRUSZCZ GD. Zarząd Rejonowego Klubu Honorowych Dawców Krwi w Pruszczu przypomina, że w domu katechetycznym parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Wojska Polskiego, w każdy pierwszy piątek miesiąca czynny jest wyjazdowy punkt poboru krwi. W najbliższym czasie krew będzie pobierana 9 stycznia. Rejestracja czynna w godz. 7.30 - 9.30. Osoby decydujące się na oddanie krwi po raz pierwszy muszą mieć ukończone 18 lat i powinny cieszyć się dobrym zdrowiem. Należy posiadać przy sobie dowód osobisty.

(ali)

Pszczółki. Kurs kroju i szycia Igła z nitką



Dominika Pawelec lubi projektować, a jeszcze bardziej szyc.

Fot. Stanisława Grzelczak

Umiętność kroju i szycia może się przydać każdemu. Niekoniecznie tylko po to by przyszyć oderwany guzik. Dziewczeta z niepozornej sukienki mogą wyczarować olśniewającą kreację. Chłopcy, jeśli tylko przyznają, że potrafią zszyć dwa kawałki tkaniny, z pewnością oczarują każdą koleżankę.

Na zajęciach „Art bacyl” prowadzonych przez Jolantę Samplawską w świetlicy socjoterapeutycznej w Pszczółkach można nauczyć się szycia, projektowania stroju i podstaw wizażu. W kilkunastoosobowej grupie kursantów znalazł się jeden chłopiec. Niestety, szybko zrezygnował.

- Program kursu przygotowała fundacja „Nadzieja przyszłość” działająca przy Urzędzie Gminy w Pszczółkach - powiedziała Anna Kamińska, kierownik świetlicy socjoterapeutycznej. - Pieniądże na realizację otrzymaliśmy od Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności oraz Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży. Przeznaczaliśmy je głównie na zakup materiałów. Maszyny do szycia przekazali sponsorzy.

Dziewczeta są zachwycone. Wreszcie w praktyce mogą sprawdzić rysowane od lat projekty. Na zakończenie zajęć zaplanowano pokaz mody w profesjonalnej oprawie.

- Ubrania zaczęłam rysować już w zerówce - opowiada Iwona Kupecka. - W

podstawówce próbowałam samodzielnie szyc. Początkowo nie bardzo wychodziło. Często musiałam prosić babcię o pomoc. Namawiała mnie na te zajęcia. Dała różne tkaniny, żebym miała z czego szyc.

Iwona po dwóch miesiącach nauki zdążyła samodzielnie uszyć spódnicę, bluzkę i sukienkę.

- Długo się zastanawiałam czy wystąpić we własnoręcznie uszytej spódnicy - przyznaje Iwona. - Rodzina przekonywała, że warto. Obawiałam się jak będę wyglądała. Na szczęście wszystkim bardzo się podoba. Teraz kończę kreację karnawałową. Obmyśliłam wszystko ze szczegółami, włącznie z fryzurą i makijażem.

Stanisława Grzelczak

Pszczółki. Opłatek śpiewających seniorów Kolęda Pszczółkowiek



Rozśpiewane seniorki i ich przyjaciele dzielili się opłatkiem.

Fot. Stanisława Grzelczak

Na opłatkowe spotkanie zespołu „Pszczółkowiek” w Gminnym Ośrodku Kultury w Pszczółkach przyszli członkowie i sympatycy rozśpiewanych seniorów.

- Świąteczne spotkania to już tradycja. Organizujemy je od czasu powstania Klubu Seniora, przekształconego później w „Pszczółkowiek” - powiedziała Ewa Grabowska, kierownik GOK. - Łamiemy się opłatkiem już dziewiąty raz.

- Mimo, że często spotykamy się podczas prób, chętnie spędzamy razem czas - stwierdziła Helena Bartkowska. - Okres Bożego Narodzenia to okazja do spotkań nie tylko w swoim gronie, ale także z wszystkimi życzliwymi nam ludźmi.

Jak na śpiewającą grupę przystało, najważniejsze było wspólne kolędowanie. Żeby było przyjemniej, na stołach pojawiły się smakołyki przygotowane przez panie z zespołu.

(ali)

REKLAMA

TORMET
OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
PANELE podłogowe, boazerijne
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
eko BRYKIET

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75, Tel./fax 682 35 52

REKLAMA

Centrum Kształcenia Praktycznego
83-100 Tczew, ul. Sobieskiego 10
tel. (058) 531-43-43, tel./fax (058) 531-74-44
w godz. 8-14

Centrum Kształcenia Praktycznego w Tczewie prowadzi nabór na:

- Kursy przygotowujące do egzaminów kwalifikacyjnych na uprawnienia energetyczne i elektryczne
 - Kotły parowe i wodne na wszystkie paliwa i parametry
 - Ciepłota instalacje wodne i parowe
 - Sieci ciepłe wraz z urządzeniami i osprzętem
 - Pompy, ssawy i wentylatory
 - Sprężarki oraz instalacje sprężonego powietrza
 - Przemysłowe urządzenia odbiorcze pary i gorącej wody
 - Pieca przemysłowe
 - Aparatura kontrolno-pomiarowa
 - Sieci, urządzenia i instalacje o napięciu do 1 kV
 - Sieci i urządzenia o napięciu znamionowym wyższym od 1 kV
 - Zespoły prądowców o mocy łącznie od 20 KW
 - Sieci elektrycznego oświetlenia ulicznego
 - Monter podłączania odbiorników gazowych
- Kursy wyuczające i doskonalące w zawodzie
 - Kierowca wózków jezdniowych
 - Komputerowe prowadzenie magazynu
 - Komputerowe
 - Spawanie elektryczne, gazowe, MAG, MIG, TIG
 - Uprawnienia PRS
 - Cięcie gazowe i szepianie elektryczne stali
 - Operator urządzeń do cięcia plazmowego
 - Prawo jazdy kat. B
 - Operator obrabiarek sterowanych numerycznie CNC

REKLAMA

BALEXMETAL Producent

Blachodachówki

Płyty warstwowe

Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045932/A/949

KONCERTY, IMPREZY - PIĄTEK, 2 STYCZNIA

20.00 Na dancing

Sopot

piątek, 2 stycznia
sobota, 3 stycznia
Hotel Rezydent
ul. Konstytucji 3 maja 3
tel. 555-59-04
555-58-30
wstęp wolny

Dźwięki rodem z Karaibów zabrzmią w piątkowy wieczór w hotelu Rezydent. Można będzie potańczyć przy muzyce na żywo, którą zagra dla nas orkiestra. Dzień później - kolejny „Wieczorek z muzyką na pubie”. Usłyszymy standardy muzyki jazzowej, popowej oraz rockowej.

(a.a.)

20.00 Pop-Rock Party

Gdańsk

piątek, 2 stycznia
Underground Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 696-830-777
wstęp wolny

W piątkowy wieczór zapraszamy do Undergroundu na Pop-Rock Party. Tego dnia usłyszymy rockowe i nieco lżejsze przeboje z lat 60. i 70. oraz trochę nowości. Będzie można posłuchać i potańczyć. A imprezę rozkręci DJ Jerry. Uwaga! Pub czynny już od godz 18.

(a.a.)

21.00 Noc pań

Gdańsk

piątek, 2 stycznia
Celtic Pub
ul. Lektykarska 3
tel. 320-29-99
wstęp wolny

Piątkowa impreza zatytułowana jest „Friday Ladies Night”, ale skierowana jest nie tylko do pań. CMS Squad, czyli trójka fantastycznych DJ-ów, zaprezentuje nam ponadczasowe przeboje, przy których będzie można potańczyć do samego rana. Uwaga! Na panie czekają liczne promocje w barze.

(a.a.)

21.00 Rockowo

Gdańsk

piątek, 2 stycznia
sobota, 3 stycznia
Rock Cafe
ul. Tkacka 7/8
tel. 320-24-34
wstęp wolny

Wszystkich miłośników ciężkiego, gitarowego grania zapraszamy na Rock Block Party. DJ Fifi, który tego dnia obejmie muzyczne stery, przybliży nam rockowe przeboje poczynając od lat 60. do czasów współczesnych. Uwaga! Wstęp od 21 lat lub za okazaniem legitymacji studenckiej.

(a.a.)

21.00 Piątki za piątki

Sopot

piątek, 2 stycznia
Viva Club
ul. Mamuszki 2
tel. 551-53-23
bilety: 5 i 15 zł

Jak co tydzień w Vivie odbędzie się impreza pod hasłem „Studenckie piątki za piątki”. To zabawa przy najlepszych kawałkach r'n'b, hip-hopu oraz soulu. Zagrają dla nas rezydenci klubu: DJ Adalbert, DJ X-Junior, DJ Buźka oraz zaproszeni goście. Dla studentów wjazd kosztuje 5 zł, pozostali zapłacą 15 zł.

(a.a.)

KONCERTY, IMPREZY - SOBOTA, 3 STYCZNIA

21.00 Gdańsk i stolica

Sopot

sobota, 3 stycznia
Sfinks
ul. Powstańców
Warszawskich 17
bilety: 15 zł, pozostali: 20 zł



Fot. materiały promocyjne

W minionym roku działo się bardzo wiele na trójmiejskiej scenie nowej muzyki improwizowanej. Jednym z muzyków, który siał największy ferment, był basista Wojciech Mazolewski. Wojtek nagrał płyty z macierzystą formacją Pink Freud i Ludźmi, intensywnie koncertował także z Baabą i Tymonem. W Sfinksie wystąpi w doborowym składzie łączącym stolicę (Fisz, Emade, Macio Morretti) oraz Gdańsk (Mikołaj Trzaska i Bunio Skrok).

(tor)

20.00 Easter Reggae

Gdańsk

sobota, 3 stycznia
Underground Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 696-830-777
bilety: 5 zł

Tym razem w sobotni wieczór zapraszamy na kolejną imprezę z cyklu Reggae Eastern Fronts Sound. Zagrają DJ Kiewicz oraz MC Glenskii. W piwnicy natomiast pobawimy się przy nieco innych dźwiękach. Tutaj trwać będzie impreza pod hasłem „Dub & Future World Beats”. Usłyszymy dźwięki brazylijskiej muzyki elektronicznej i afro-funk.

(q.a)

21.00 Merries Melodies

Gdańsk

sobota, 3 stycznia
Orbital
ul. Leczkowa 18
Dom Studencki nr 7
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

Jak co tydzień w sobotni wieczór odbędzie się impreza pod tytułem „Merries Melodies”. Usłyszymy kawałki takich zespołów, jak Rage Against the Machine, Ścianka, Korn, Pogodno oraz Cool Kids of Dead. Imprezę poprowadzi DJ A@mator. Uwaga! Studenci wchodzić nie płacąc.

(a.a.)

21.00 Oneway ticket

Gdańsk

sobota, 3 stycznia
Celtic Pub
ul. Lektykarska 3
tel. 320-29-99
bilety: 5 zł

Sobotnia impreza odbędzie się pod hasłem „Oneway ticket to the Celtic Pub”. Jak zawsze usłyszymy największe przeboje rodem z lat 70., 80. i 90. Za konsolę staną i rozkręci imprezę CJ Deagol. Zabawa potrwa do białego rana. Uwaga! W cenę wstępu wliczona jest konsumpcja w barze za 5 zł.

(a.a.)

20.00 Kolędy jazzowe

Sopot

sobota, 3 stycznia
Kwartet
ul. Pułaskiego 15
tel. 555-07-21
bilety: 15 zł



Fot. Robert Kwiatk

Dzieli nas jeszcze kilka dni od święta Trzech Króli, o poście nie wspominając, więc kolędy można grać w najlepsze. Właśnie w kołędowym repertuarze wystąpi najlepszy obecnie polski klaweszysta jazzowy Emil Kowalski. Muzyk zagra w trio z basistą Piotrem Lemańczykiem i wibrafonistą Dominikiem Bukowskim. Klasa muzyków gwarantuje wrażliwe interpretacje tematów wdrukowanych w świadomość każdego z nas od czasów dzieciństwa. Melomanów przyciągnie dodatkowo bardzo oryginalny, obywatelski się bez bębnow, skład instrumentalny.

(tor)

21.00 Subotta

Gdańsk

sobota, 3 stycznia
Mechanik
ul. Do Studzienki 61
tel. 347-24-00
wstęp wolny

Mechanicznych i nieco pokręconych dźwięków można spodziewać się w sobotni wieczór w Mechaniku. Impreza bowiem zatytułowana jest „Mechaniczna Subotta”. Tego wieczoru za konsolę staną DJ Kiewicz. Uwaga! Przy wejściu będzie odbywać się selekcja według zasad klubu.

(a.a.)

12.00 Po wiedeńsku

Gdynia

sobota, 3 stycznia
hotel Nadmorski
ul. Ejsmondka 2
bilety: 10 i 5 zł

Tytuł spotkania - „Wiedeń, Wiedeń, Wiedeń - tam karety mkną...”. Brzmi sentymentalnie i romantycznie. Komu takie klimaty sprzyjają zapraszamy na spotkanie z muzyką operetkową i musicalową. Wystąpią: Mariola Szymaszek (sopran), Wojciech Lewandowski (tenor), Emilia Grażyńska (piano). Będzie także część współczesna. Hity lat 80. i 90. wykona Jerzy Stelmański.

(ma)

22.00 Iluzja i taniec

Gdańsk

sobota, 3 stycznia
kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel. 602-329-442
bilety: 15 zł

W sobotni wieczór zapraszamy na pokaz umiejętności polskiego iluzjonisty Ziutinię. W dwuczęściowym programie znajdzie się iluzja tradycyjna (karty, monety, linki itp) oraz „iluzja kontaktowa”, czyli pokaz z udziałem widzów. Zobaczymy m. in. uwalnianie się z kajdan. Wieczór urozmaicą nam swoimi programami tancerki kabaretu Ewan.

(a.a.)

IMPREZY - NIEDZIELA, 4 STYCZNIA

12.00 Chóralne kolędy

Gdańsk

niedziela, 4 stycznia
kościół parafii
Chrystusa Zbawiciela
ul. Pegaza 15

Katolickie Stowarzyszenie Śpiewacze i Muzyczne zaprasza na Wielki Koncert Kolęd, który odbędzie się podczas mszy w intencji patrona stowarzyszenia - ks. prof. Józefa Orszulika. Będzie to wspólny śpiew połączonych chórów. Natomiast po mszy świętej każdy chór zaprezentuje się indywidualnie, śpiewając po kilka kolęd.

(a.a.)

KONCERTY, IMPREZY - NIEDZIELA, 4 STYCZNIA

19.00 Trans i Szlaf Rock

Gdynia

niedziela, 4 stycznia
Klub Muzyczny Ucho,
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69, 661-89-73
bilety: 8 i 10 zł



Fot. materiały promocyjne

Impreza nosi nazwę Doktor Plama Festiwal. Zagrają trzy kapele. Kevin Arnold z Gdańska jest pierwszym przedstawicielem indie-rocka, absolutnie obcego w polskiej rzeczywistości, który w tym przejawie samookreślił się jako szlaf-rock. Oranżada to psychodelian trio z Otwocka. Ich muzyka, to trans-rockowe podróże w klimacie Sonic Youth czy Amon Duul. Trzeci zespół, Są Gorsci, gra porno punk aluminium, czyli lżejszą odmianę metalu. Mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

(mok)

21.00 Zagra DJ Mateo

Gdańsk

niedziela, 4 stycznia
Rock Cafe
ul. Tkacka 7/8
tel. 320-24-34
wstęp wolny

Niedzielną impreza w Rock Cafe nosi tytuł Samsyrop Hits. Usłyszymy zatem największe przeboje popowe i rockowe. Najlepsze muzyczne kawałki polskich i zagranicznych wykonawców wybierze i zagra dla nas DJ Mateo. Gwarantowana świetna zabawa. Uwaga! Wstęp od 21 lat lub za okazaniem legitymacji studenckiej.

(a.a.)

20.00 Na życzenie

Gdańsk

niedziela, 4 stycznia
Underground Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 696-830-777
wstęp wolny

Niedzielną imprezę w Undergroundzie upłynie pod znakiem rocka i nieco lżejszych kawałków. Każdy z pewnością znajdzie coś dla siebie, a jeśli nie, to tego dnia będzie mógł zamówić swój ulubiony utwór za darmo. Za konsolę staną DJ Casperros. Gwarantowana świetna atmosfera i niezłe hicie.

(a.a.)

IMPREZY - WTOREK, 6 STYCZNIA

20.00 Tool & RATM

Gdańsk

wtorek, 6 stycznia
klub Orbital
ul. Leczkowa 18
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

Wszyscy, którzy w swojej płytotece mają albumy Toola, RATM, A Perfect Circle czy Tori Amos, powinni udać się we wtorek do Orbitala. Odbędzie się tutaj przegląd twórczości tych wykonawców. By wejść do klubu musimy mieć ukończone 18 lat, warto więc pamiętać o zabraniu dowodu osobistego. Dla studentów wstęp jest bezpłatny.

(a.a.)

IMPREZY - CZWARTEK, 8 STYCZNIA

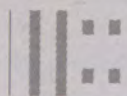
20.00 Muzyczna mozaika

Gdańsk

czwartek, 8 stycznia
klub Orbital
ul. Leczkowa 18
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

Wszystkie odmiany rocka, popu, a nawet reggae usłyszymy w czwartek w Orbitalu. Z pewnością każdy znajdzie coś dla siebie. Wśród zagranicznych wykonawców znajdą się m.in. Depeche Mode oraz Red Hot Chili Peppers. Natomiast z polskich wykonawców usłyszymy Kult. Wstęp od 18 lat. Studenci za wstęp nie płacą.

(a.a.)



piątek
2 stycznia 2004 r.

**Dziennik
Bałtycki**



Kino Teatr

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Premiery

fantasy
USA/Nowa Zel.

Powrót Króla



Fot. Warner Bros. Poland/© NEW LINE PRODUCTIONS

■ **Dozw.** od lat 15
■ **Reż.:** Peter Jackson
■ **Wyst.:** Viggo Mortensen, Ian McKellen, Elijah Wood, Andy Serkis, Liv Tyler, Hugo Weaving

Imponujące sceny batalistyczne i rozwiązanie wszystkich wątków powieści o Śródziemiu - to wszystko czeka na widzów w „Powrocie Króla” - ostatniej części „Władcy Pierścieni”. Film wszedł na ekrany polskich kin 1 stycznia. Sam reżyser uważa trzecią część cyklu za najlepszą. W „Powrocie Króla” dochodzi do ostatecznego starcia między siłami dobra i zła. Potężny władca Mordoru - Sauron - rzuca do walki swoją 200-tysięczną armię. Naprzeciw zgromadzonych na polach Pelennoru armii zła stają zjednoczone, ale mizerne siły Rohanu i Gondoru. Obrońcy Śródziemia zdają sobie sprawę, że nie mają szans na zwycięstwo. Chcą jednak powstrzymać siły ciemności na tyle długo, aby Frodo zyskał czas na dotarcie do Góry Przeznaczenia i zniszczenie w jej ogniu Pierścienia Władzy.

W USA i Europie Zachodniej, gdzie film grany jest już od 17 grudnia, w ciągu zaledwie pięciu dni trzecia część ekranizacji powieści Tolkiena zarobiła aż 246,1 mln dolarów. Średnio daje to prawie 50 milionów dolarów dziennie! Tym samym zrealizowana kosztem 300 mln dolarów ekranizacja trylogii Tolkiena już zarobiła ponad 2 mld dolarów („Drużyna Pierścienia” - 860 mln i „Dwie wieże” - 950 mln).

(kate)

dramat
Jap./Fr.

Lalki

■ **Dozw.** od lat 15
■ **Reż.:** Takeshi Kitano
■ **Wyst.:** Miho Kanno, Hidetoshi Nishijima, Tatsuya Mihashi



Fot. materiały promocyjne

Takeshi Kitano jest chyba najslawniejszym obecnie w Europie japońskim reżyserem, scenarzystą i aktorem. Kitano przekroczył już pięćdziesiątkę, ale tradycja do której odnosi się w „Lalkach” jest o wiele bardziej leciwa. Autor wraca do tradycji teatru Bunraku, stylu teatru lalkowego, który narodził się ok. 500 lat temu. „Aktorami” Bunraku są ciężkie, drewniane lalki, ok. metra wysokości, animowane przez dwóch lub trzech mężczyzn. Kitano zapragnął połączyć archaiczną poetykę Bunraku z całkowicie współczesną fabułą. W „Lalkach” bohaterami są trzy pary: kochankowie wędrujący przez współczesną Japonię, starzejący się gangster spotykający narzeczoną sprzed lat oraz gwiazda piosenki i jej oddany fan. Metafora ludzi jako marionetek jest odwieczna, w wykonaniu Kitano osiąga jednak nieoczekiwany, nowy wymiar. **Mamy dla Was podwójne zaproszenie do kina Kameralne na „Lalki” (pt., godz. 20.15).** Dzwoncie dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-17-61.

(tor)

Nowości

komedia
USA

Dobry piesek!

■ **bez ograniczeń**
■ **Reż.:** John Robert Hoffman
■ **Wyst.:** Liam Aiken, Molly Shannon, Kevin Nealon



Fot. materiały promocyjne

Na Ziemię przybywa mieszkaniowiec psiej gwiazdy - Syriusza. Kosmita o wyglądzie... teryera musi zdobyć dowody, że na Ziemi rządzą psy...

komedia
USA

Zakręcony piątek

■ **Dozw.** od lat 12
■ **Reż.:** Mark S. Waters
■ **Wyst.:** Jamie Lee Curtis, Lindsay Lohan



Matka i córka, wskutek magicznego nieporozumienia, zamieniają się duszami. I tak nastolatka musi przeżyć w ciele czterdziestolatki. A jej mama w ciele córki trafia do szkoły...

KINO

Tytuł Godzina Cena

GDAŃSK

Neptun Władca Pierścieni: 12, 15.45, 19.30 pt.-niedz.
ul. Długa 57 Powrót Króla 23 pt., sob. 14 zł n., 12 zł u.
tel. 301-82-56

Helikon Niewidoczni 16 12 zł n., 10 zł u.
ul. Długa 57 Lalki 18
tel. 301-53-31 Good bye, Lenin 20.10

Kameralne Warszawa 14.20 12 zł n., 10 zł u.
ul. Długa 57 Zakręcony piątek 16.15
tel. 301-53-31 Pomografia 18
Lalki 20.15

Żak kino nieczynne
al. Grunwaldzka
195/197

SOPOT

Polonia Władca Pierścieni: 17.45 14 zł n., 12 zł u.
ul. Boh. Monte Powrót Króla
Cassino 55/57 Medalion 16, 21.30 12 zł n., 10 zł u.
tel. 551-05-34

Bałtyk Dark water 16.30 12 zł n., 10 zł u.
ul. Bohaterów Zakręcony piątek
Monte Cassino 18.20
30 Pomografia 20.15
tel. 551-18-56

Nowości

bajka anim.
Polska

Magiczna...

■ **bez ograniczeń**
■ **Reż.:** Wiesław Zięba
■ **Głosy:** Cezary Pazura, Olaf Łubaszko



Kinoplex

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Godzina
Dobry piesek	10.15, 12, 14, 16
Gdzie jest Nemo	11.30, 13.45, 16
Tristan i Izolda	12.15
Władca Pierścieni. Powrót Króla	10.15, 12, 14, 16, 18, 20 pt.-niedz., 21.45 pt., sob.
Zakrecony piątek	12.30, 14.30, 16.30, 18.30 20.30 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Good bye, Lenin	14.45, 20.15
Nigdzie w Afryce	18.15
Pan i władca: Na krańcu świata	19.45
Pod słońcem Toskanii	12.30, 17.30
Underworld	17.45, 21

■ Tanie wtorki i czwartki - 12 zł
■ Poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ Piątek po godz. 17, sobota, niedziela - 16 zł
■ Seniorzy i dzieci - cały tydzień - 12 zł

■ Studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 12 zł
■ Poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 10 zł
■ Bilety ulgowe - ceny do uzgodnienia z kierownikiem kina (10-12 zł)

Cinema City Krewetka

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Godzina
Władca Pierścieni. Powrót Króla	10.30, 12.45, 14.15, 16.30, 18.20, 20.15, 21.45
Mali agenci 3D	13.30, 16.30 sob., niedz.
Zakrecony piątek	11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15
Dobry piesek	10.15, 12.15, 14.15
Medalion	13.30 pt., 15.45, 18, 20, 22 pt.-niedz.
Magiczna gwiazda	10, 11.30
S.W.A.T. Jednostka specjalna	20.45
Pod słońcem Toskanii	13.45, 16
Pan i władca: Na krańcu świata	21.45
Underworld	16.15 pt.
Gdzie jest Nemo - wersja z dubbingiem	10.15, 11.15, 12.30, 13.45, 14.45 16, 17, 18.15 pt.-niedz., 19.15 pt., niedz.
To właśnie miłość	18.45, 21.30
Piraci z Karaibów	11

■ normalne do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł
sob., niedz. - 16 zł
od godz. 17 pon.-czw - 16 zł
sob., niedz. - 17 zł

Silver Screen

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
Władca Pierścieni. Powrót Króla	9.30, 12, 13.30, 16, 17.30, 20 pt., 9.30 10, 13.30, 14.30, 18, 19 22.15, 23 sob.
Medalion	10.30, 11.30, 14.45, 16, 19, 20.30 niedz. 15.30, 17.40, 19.45 pt., 15.20, 17.30, 19.40 sob., niedz., 22.20 sob. 22.10 niedz.
Dobry piesek	9.20, 11.15, 13.20 pt. 11, 13.15 sob., niedz.
Zakrecony piątek	10.05, 15, 17.15, 19.30 pt.-niedz. 21.50 niedz.
Magiczna gwiazda	9.45, 11.30 pt., sob., 9.45, 11.15 12.45, 14.20 niedz.
S.W.A.T. Jednostka specjalna	9.35, 12.15, 19.10 pt., 12.15 19.15, 21.50 sob., niedz.
To właśnie miłość	9.15, 13, 16, 19 pt. 10.45, 13.05, 16.05, 19.05, 22.05 sob. 10, 13.05, 16.05, 19.05, 22 niedz.
Pan i władca: Na krańcu świata	10.30, 13.20, 16.15 pt., 10.30, 13.20 16.10, 19.05 sob. 10.20, 13.20, 16.10 niedz.
Gdzie jest Nemo - wersja z dubbingiem	10.05, 12.30, 15.15 pt. 9.50, 12.10, 14.30, 16.55 sob., niedz.

■ od pon.- pt. do godz. 17 - 15 zł
■ pt. do godz. 17 sob., niedz. - 17 zł
■ po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł
■ po godz. 17 sob., niedz. - 17 zł

Dla dzieci

komedia USA

Małolaty u taty

■ Dozw.: bez ogranicz.
■ Reż.: Steve Carr
■ Wyst.: Eddie Murphy, Jeff Garlin, Khamani Griffin, Regina King, Steven Yohn



Fot. materiały promocyjne

Dwaj bezrobotni tatu-siowie zakładają przedszkole. Niestety, opieka nad dziećmi będzie zadaniem trudniejszym niż mogli sobie wyobrazić.

Przygodowy

kom.-przygod. USA

Piraci z...

■ Dozw. od lat 12
■ Reż.: Gore Verbinski
■ Wyst.: Johnny Depp, Geoffrey Rush, Jonathan Pryce



Fot. Forum Film

XVIII wiek. Kapitan Barbossa kradnie statek kapitana Jacka Sparrowa, a następnie porywa córkę gubernatora, Elizabeth Swann. Sparrow wyrusza w pościg...

animowany USA

Gdzie jest Nemo

■ bez ograniczeń
■ Reż.: Andrew Stanton



Fot. Forum Film

Rybka Nemo wyłowiona z morza trafia do akwarium w gabinecie dentystycznym. Jego ojciec rozpoczyna rozpaczliwe poszukiwania jedynej pociechy.

przygodowy USA

Pan i władca

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Peter Weir
■ Wyst.: Russell Crowe, Paul Bettany, Billy Boyd



Fot. mat. promocyjne

Komandor marynarki królewskiej Jack Aubrey (o przydomku „Lucky”) dowodzi fregatą „Surprise”. Jednostka zostaje zaatakowana przez wrogi statek.

Co nas czeka w styczniu

dramat USA

Seabiscuit

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Gary Ross
■ Wyst.: Tobey Maguire, Jeff Bridges, Chris Cooper, William H. Macy, Elizabeth Banks
Premiera: 9 stycznia



Fot. materiały promocyjne

Rok 1938, trwa Wielki Kryzys. Trzech ludzi, których łączy miłość do koni i przegrane życie, poświęca się trenowaniu konia wyścigowego, tytułowego Seabiscuita.

baśń anim. Fr./Luksemb.

Tristan i Izolda

■ animacja
■ Reż.: Thierry Schiel



Fot. materiały promocyjne

Odwagny kawaler Tristan i piękna księżniczka Izolda zakochują się w sobie od pierwszego wejrzenia. Jednak demoniczne spiski Barona Ganelona zagrażają ich miłości.

Akcja

akcja USA

S.W.A.T.

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Clark Johnson
■ Wyst.: Samuel L. Jackson, Colin Farrell, Michelle Rodriguez, Olivier Martinez



Fot. materiały promocyjne

Jednostka S.W.A.T. wyrusza z Los Angeles, żeby przekazać w ręce policji federalnej francuskiego mafiosa. Ten ogłasza publicznie, że zapłaci 100 mln dolarów każdemu, kto go uwolni.

familijny USA

Mali agenci 3D

■ bez ograniczeń
■ Reż.: Robert Rodriguez
■ Wyst.: Antonio Banderas, Carla Gugino, Alexa Vega, Daryl Sabara, Sylvester Stallone
Premiera: 16 stycznia



Fot. SPI

Agenci Juni i Carmen Cortez wyruszają na swoją najbardziej niebezpieczną misję w wirtualny świat trójwymiarowej gry wideo, zaprojektowanej tak, by ich przechytrzyć.

Komedia

kom. rom. Anglia

To właśnie...

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Richard Curtis
■ Wyst.: Hugh Grant, Colin Firth, Emma Thompson, Liam Neeson, Rowan Atkinson



Fot. mat. promocyjne

Historia grupki londyńczyków, których los wodzi za nos w sferze uczuć. Kulminacja miłosnych perypetii następuje w wigilię Bożego Narodzenia.

Co nas czeka w styczniu

thriller Ang./Franc.

Młody Adam

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: David Mackenzie
■ Wyst.: Ewan McGregor, Tilda Swinton, Peter Mullan, Emily Mortimer
Premiera: 9 stycznia



Fot. Monolith Films

Lata 50. Joe, młody włóczęga, znajduje pracę na barce. Jej właścicielami są Les i jego żona, Elli. Któregoś dnia natrafiają na ciało kobiety unoszące się na wodzie...

romans Ang./Włochy

Besieged

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Bernardo Bertolucci
■ Wyst.: Thandie Newton, David Thewlis
Premiera: 16 stycznia



Fot. Best Film

„Rzymska opowieść” to historia miłości angielskiego pianisty i Afrykanki. Żyją obok siebie, zajęci swoimi sprawami. Pozornie. W pewnym momencie wpadną w sidła namiętności...

kom. rom. USA

Pod słońcem...

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Audrey Wells
■ Wyst.: Diane Lane, Raul Bova, Sandra Oh, Lindsay Duncan



Fot. Forum Film

Frances, 40-letnia rozwódka, wyjeżdża na wycieczkę do Toskanii. Tam zakochuje się w pięknej willi Bramasole oraz w przystojnym Marcello.

dramat USA

Krótką piłką

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Brian Robbins
■ Wyst.: Keanu Reeves, Diane Lane, John Hawkes, D.B. Sweeney
Premiera: 9 stycznia



Fot. materiały promocyjne

Historia hazardzisty Connora O'Neila, który by spłacić dług zatrudnia się jako trener drużyny baseballowej w chicagowskim murzyńskim getcie.

kom. dram. USA

Mona Roberts?

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Mike Newell
■ Wyst.: Julia Roberts, Kirsten Dunst, Julia Stiles, Maggie Gyllenhaal, Dominic West
Premiera: 16 stycznia



Fot. materiały promocyjne

Katherine Watson, nauczycielka, rozpoczyna pracę w renomowanym college'u dla dziewcząt. Odkrywa, że wiele uczy się od swych podopiecznych.

Hit FM poleca



■ Jak twierdzą muzycy z The Offspring, ostatni album jest najlepszy w ich karierze i trudno się z nimi nie zgodzić. Pomimo iż przybyło im trochę latek, nadal nie brakuje im totalnej energii którą zarażają swoich słuchaczy. To właśnie The Offspring będą gwiazdą weekendu w HIT FM.
■ W piątek i sobotę po godz. 19 - „Hit party z Maciem Józefowiczem”. Do zdobycia odlotowe płyty.

dramat Brazylia

Miasto Boga

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Kátia Lund, Fernando Meirelles
■ Wyst.: Alexandre Rodrigues, Matheus Nachtergaele, Seu Jorge
Premiera: 9 stycznia



Fot. materiały promocyjne

Najgłośniejszy film brazylijski ostatniego roku, wstrząsająca kronika z życia ulicy. Narkotyki i wojna gangów, nędza i przemoc...

animacja USA

Brother Bear

■ Bez ograniczeń
■ Reż.: Aaron Blaise, Robert Walker
Premiera: 23 stycznia



Fot. materiały promocyjne

Dawno temu żyło trzech braci. Gdy niedźwiedź zabił najstarszego z nich, najmłodszy zabił zwierzę mścąc śmierć brata. Lecz przy tym sam zamienił się w niedźwiedzia...

WYSTAWY

17.00 W miesiąc
Gdańsk

do 13 lutego
Gdańska Galeria Foto-
grafii
róg ulic Grobla
I i św. Ducha
wstęp wolny
tel. 301-71-47



Fot. Tomasz Zerek

Tomasz Zerek lubi ludzi. Nawet niewytrawni konsumenci sztuki widzieli na reklamach na przystankach tramwajowych i autobusowych zdjęcia, których bohaterami byli niepełnosprawni. Robił je Zerek. Na swój dyplom przygotował natomiast 31 czarno-białych fotografii, które powstały od 1 do 31 stycznia minionego roku. Tam też są ludzie i historia ich jednego dnia, zapisana przez nich własnoręcznie. Wernisaż w niedzielę o godz. 17. Galeria otwarta codziennie poza poniedziałkami. Wt.-pt. godz. 11-17; sob.-niedz. 11-16.

(z)

18.00 Kult
Gdańsk

do 5 lutego
galeria klubu Żak
al. Grunwaldzka 195/197
wstęp wolny



Fot. Olena Waśkiewicz

Nie dziwi nikogo, że artyści są najczulszą częścią społeczeństwa. Dzieli się refleksją z potencjalnym widzem. Swoją sygnal nadaje właśnie Olena Waśkiewicz w cyklu zdjęć pod hasłem „Kult”. Jej praca dokumentuje materialne przejawy kultu religijnego obecne w miejskim, a konkretnie warszawskim krajobrazie. Kapliczki, a w nich figury Maryi, patrzące nieruchomo na rozgrywający się w bramach i podwórzach całodobowy gorączkowy spektakl. Zatrzymaj się na chwilę, popatrz - oto początek komunikatu. Wernisaż, poniedziałek - 5 stycznia o godz. 18. Wystawa potrwa do 5 lutego.

(z)

19.00 Zapis emocji
Gdańsk

do 6 lutego
MKT Plama
ul. Pilotów 11
tel. 557-42-47
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Mikołaj Harmoza - rocznik 73, obecnie asystent na Wydziale Architektury i Wzornictwa Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. W galerii klubu Plama pokazuje rysunki wielkoformatowe zebrane w cykl „Więcej nie pamiętam”. Głównie akty. Artysta, świadom wielu ograniczeń, wyznaje zasadę, że skoro sztuki plastyczne są statyczne i głuche, to szkopol w tym, żeby „w płaski prostokąt lub kwadrat” tak przełożyć emocje, aby widz je poczuł. Jak mu się to udało - zobaczymy. Wernisaż w sobotę (10.01.). Wystawę można oglądać do 6 lutego, pn.-pt. w godz. 9 - 20.

(z)

WIEŚCI Z RATUSZA NA KORZENNEJ

19.00 Ludus Danielis
Sopot

poniedziałek, 5 stycznia
Centrum św. Jana
ul. Świętojańska 50
tel. 341-69-04
bilety: 50 i 30 zł



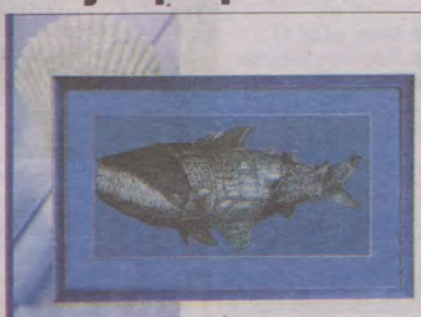
Fot. Andrzej Kozłowski

Teatr Wiejski Węgajty jest jednym z najważniejszych niezależnych zespołów istniejących obecnie w Polsce. Jego członkami są zawodowi aktorzy, śpiewacy, muzycy, plastycy i teatrologi z sześciu państw europejskich. „Ludus Danielis” jest sztuką opartą na tekście Starego Testamentu, czerpiącą pełnymi garściami z wiedzy na temat średniowiecznych i późniejszych dramatów religijnych. Za efektem artystycznym kryje się mrówcza praca dotycząca np. transkrypcji starych materiałów nutowych. Organizatorem wydarzenia jest Nadbałtyckie Centrum Kultury.

(tor)

18.00 Obsesja papieru
Gdańsk

do 15 stycznia
galeria Nadbałtyckiego
Centrum Kultury
ul. Korzenna 33/35
tel. 301-10-51
wstęp wolny



Najlepsze projekty wykonane na papierach ozdobnych firmy Cezex będą pokazywane w NCK. Na konkurs wpłynęło ponad 200 prac zgłoszonych przez 63 agencje reklamowe i twórców niezależnych. Rywalizowano w ośmiu kategoriach. Aż dwie statuetki przypadły trójmiejskim projektantom. Dodatkową atrakcją wystawy będzie prezentacja kalendarza kreatywnego „Kolory życia”. I tu ciekawostka - każda karta powstała w innym studiu graficznym, wydrukowała ją na innym papierze i na drukarni. 12-stronicowy produkt stanowi swoistą wieżę Babel polskiego środowiska reklamy i twórców niezależnych. Wernisaż w czwartek o godz. 18.

(z)

Co jest grane
w Radiu GdańskRadio
Gdańsk

■ W audycji „W to mi graj” (dzisiaj, godz. 18.05) ranking 10 wykonawców, którzy w 2003 roku odnieśli największy sukces koncertowy w USA. Usłyszymy także premierowe nagrania byłych członków grupy Bee Gees, którzy gościnnie zaśpiewali na płytach debutantów. Pierwsza część audycji przyniesie - jak zwykle - piosenki na życzenie słuchaczy. ■ W sobotni wieczór od godz. 20.05 muzyczna audycja „mnieć czar”. Tym razem owładnie nami czar muzycznych wspomnień roku 2003. Największe przeboje ostatnich 12 miesięcy towarzyszyć będą konkursom z nagrodami w postaci płyt i kaset. ■ Także w sobotę od godz. 22 do 1 w nocy - karnawałowa zabawa przy muzyce transmitowanej z klubu Parlament. ■ Szopka we franciszkańskim kościele w Wejherowie 7 lat temu utraciła miano największej na Pomorzu, ale i tak zachwyca pomysłowością konstrukcji. W najbliższym Magazynie Kaszubskim (niedziela, godz. 8.05) opowiemy o niej, o budowie i przesłaniu. Prof. Brunon Synak, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, podsumuje 2003 rok. ■ W niedzielne południe audycja „Minał tydzień”, w której dziennikarze prasy, radia i telewizji mówią o najważniejszych wydarzeniach politycznych, kulturalnych i sportowych. Tym razem mówić będziemy o tym, co ciekawego czeka nas w tym roku. ■ Gościem „Salonu artystycznego” (niedziela, godz. 15.05) będzie Olena Waśkiewicz, która opowie o swoich podróżach po świecie i swojej wystawie fotograficznej „Kult”. Mowa będzie także o dramacie liturgicznym „Ludus Danielis”, który 5 stycznia w Centrum św. Jana przedstawi Schola Teatru Wiejskiego Węgajty.

TEATRY

17.00 O prawdzie
Gdańsk

niedziela, 4 stycznia
Młodzieżowy Klub Twórczy Plama
ul. Pilotów 11
bilety: 5 zł
tel. 557-42-47

Wprawdzie na scenie zbójów będzie dwóch, ale i tak rozrabiają za siedmiu - jak głosi tytuł bajki „O tym, jak prawda zwyciężyła siedmiu zbójów z Borowego Lasu”. Słodką jest też ich Mamusia - hersztbaba, w pierwszej scenie odgrywająca rolę babci o gołęmbim sercu (w obu rolach - Monika Robaczewska). Historia z pozoru jest smutnawa, gdyż rozpoczyna się od tego, jak niemowlę zostaje podrzucone pod drzwi babci Matyldy. Pojawienie się ni stąd, ni zowąd „obcego” wywołuje we wsi spore poruszenie. Baby gadają, że to pewnie diabelskie nasienie. Stara kobieta przyjmuje jednak sierotę pod swój dach i obdarza ją imieniem Uśmiezek. Po śmierci babci dziewczynka opuszcza wioskę w poszukiwaniu szczęścia. Uwaga! Podczas tej wycieczki będą chwile grozy! Autorem opowieści jest Katarzyna Żelazek, adaptacji dokonała i teksty piosenek napisała dziennikarka o wielu talentach - Barbara Piórkowska. Występują aktorzy teatru Feta. Radzę nie prowadzić dzieci poniżej 4 roku życia.

(z)



Fot. materiały promocyjne

19.00 Klatka wariatek
Gdynia

piątek-niedziela, 2-4 stycznia
Teatr Miejski im. Witolda Gombrowicza
ul. Bema 26
tel. 620-88-01, 620-88-37
bilety: 18-36 zł

Wspaniały humor, niesamowicie kolorowe kostiumy, skrzące się cekiny, fruujące pióra. Do tego świetna muzyka, dowcipne teksty, pomysłowe libretto. To zalety i siła najnowszej gdyńskiej premiery - „Klatka wariatek”, zrealizowanej wspólnymi siłami przez zespoły gdyńskich teatrów: Muzycznego i Miejskiego. Reżyserem spektaklu jest Maciej Korwin, autorami choreografii Joanna Semeńczuk i Igor Kryszewicz, a za scenografię i kostiumy odpowiada Jerzy Rudzki. Ta komedia muzyczna opiera się na znanej z wersji filmowych francuskiej farsie pt. „La Cage aux Folles” (Klatka wariatek), autorstwa Jeana Poireta. Autorem libretta jest Harvey Fierstein, a muzyki i tekstów piosenek - Jerry Herman. Akcja dzieje się w kabarecie transwestytów oraz domu obok budynku, w którym kabaret działa. W zespole aktorskim jest jednak mężczyzna, który chce się ożenić. I tu zaczynają się kłopoty...

(mok)



Fot. Elżbieta Chylińska

19.00 Tlen
Gdańsk

wtorek-niedziela, 6-11 grudnia
teatr Malarz
ul. Teatralna
tel. 301-13-28
bilety: 18, w weekend- 30 i 22 zł

Warto obejrzeć „Tlen” Iwana Wyrypajewa. Po pierwsze dlatego, że przysposobiła go na scenę Agnieszka Olsten, jedna z najciekawszych reżyserek młodego pokolenia. Po drugie, autor jest znakomity. Sztuki tego kontrowersyjnego Rosjanina wystawiano z powodzeniem w słynnym Royal Court Theatre w Londynie. Rewolucyjność „Tlenu” polega zaś na tym, że po raz pierwszy wprowadza hip-hop jako formę komunikacji aktora z publicznością. Małgorzata Oracz i Michał Kowalski rytmicznie wyśpiewują historię o miłości, alkoholizmie, narkotykach i tragedii 11 września. Muzykę do spektaklu napisali FISZ i Emade. Mamy dla Was 3 podwójne zaproszenia na spektakle od wtorku do czwartku. Dzwoncie do nas dzisiaj o godz. 11 pod numer 301-27-61.

(G.A.)



Fot. Adam Warzawa

10 i 12.30 Zdradziecka droga
Gdynia

poniedziałek, 5 stycznia
Teatr Miejski im. Witolda Gombrowicza
ul. Bema 26
tel. 620-88-01, 620-88-37
bilety: 16 zł

Sekty, izolujące swoich członków od społeczeństwa, stanowią ogromne zagrożenie dla ludzi wrażliwych, niepotrafiących się odnaleźć w dzisiejszej rzeczywistości. W rękach guru zatracają godność, honor, wiarę, stają się bezwolnym ich narzędziem. O tym właśnie mówi najnowszy spektakl Andrzeja Pieczyńskiego „Którędy do nieba?”, którego premiera odbędzie się w najbliższy poniedziałek. Reżyser ma już na swoim koncie obsypany nagrodami spektakl „Zabić was to mało”, traktujący o młodej dziewczynie, wykorzystywanej i maltretowanej przez zniechęconego ojca, której zabrano dzieciństwo, poczucie bezpieczeństwa i wiarę w ludzi. „Którędy do nieba?” ukazuje, na przykładzie kilku bliskich osób, mechanizm manipulacji umysłowej, jakiej guru i jego sekta poddaje zwerbowaną osobę, prowadząc do jej psychicznego, finansowego i fizycznego zniszczenia.

(mok)



Fot. KAP/Marek Racławski